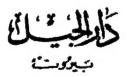
الدكتور حسيت ينعطوان

وصْفِلْلِحَ والنه في الشَّعُ الْعَرَالِ اللَّهِ وَالنَّهِ وَالنَّهِ وَالنَّهِ وَالنَّهِ وَالنَّهِ الْمَالِي النَّالِي النَّلْمِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّلْمِيلِي النَّالِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّالِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّلْمِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِ



جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الثانية

المفترمة

يصحح هذا البحث ما شاع بين الباحثين من أن الشعر العربي يكاد يخلو خلواً تاماً من وصف البحر والنهر ، إذ يثبت بالنص الناصع والدليل القاطع أن الشعراء العرب استلهموا بيئة البحر والنهر في قصائدهم ، وعرضوها معارض شيى في أشعارهم ، مع افتنانهم في الاستلهام والعرض .

ففي العصر الجاهلي الذي يجزم أكثر الدارسين بأن الشعراء فيه كانوا يجهلون البحر ، ولا يستوحونه في فنهم استقام لنا أنهم عرفوه ، ووقفوا وقفات مختلفة عنده ، صوروا فيها مظاهره الواسعة المتنوعة ، وأشكال اصطناع العرب له في حياتهم ، فهم تارة كانوا يشبهون الظعن المرتحلة في الصحراء بالسفن السائرة في البحر ، وهم تارة أخرى كانوا يشبهون المحبوبة في روعتها ومنعتها بالدرة النفيسة ، ويستطردون إلى الحديث عن الغياصة والغاصة ، ويسترسلون في وصف استخراج الدرة من البحر ، وهم تارة ثالثة كانوا يصورون الرحلة البحرية التجارية ، أو الرحلة البحرية التاريخية ، وهم تارة رابعة كانوا يصبهون امتلاكهم للشعر والنثر ، وبراعتهم فيهما بمهارة الحوت رابعة كانوا يصفون النهر في أشد حالات الذي يسبح في البحر ، وهم تارة خامسة كانوا يصفون النهر في أشد حالات فيضانه ، ثم يفضلون الممدوح عليه في كثرة نواله ، ووفرة عطائه .

واثبه بعض الشعراء في العصر الأموي إلى وصف ارتحال الظعن من مكان إلى مكان بالسفن العظيمة التي كانت تسير في أنهار العراق ومصر . وعثرنا لشاعر من محارب على نص طريف صور فيه تصويراً مفصلاً طويلاً مخاوفه من أهوال البحر بعد أن ركب سفينة للغزو .

ووجد الشعراء في العصر العباسي الأول في وصف ارتحالهم إلى الممدوحين في السفن ، أو في خروج بعض ممدوحيهم بالسفن للنزهة النهرية ، وسيلة إلى التجديد في أجزاء القصائد التي تلي المقدمات ، والتي كان الشعراء الجاهليون والأمويون يلمون فيها بالرحلة الصحراوية ، فأكثروا للذلك من وصف رحلات النهرية ، إكثاراً شديداً غلب عليه استعارتهم لأوصاف الإبل والنوق والحيل ، ونعتهم للسفن بها ، حتى ليظن الدارس أنهم كانوا يصفون إبلا ونوقاً لا سفناً ، ولكن متأخريهم تخففوا إلى حد بعيد من استعارة تلك الأوصاف ، ومن مقارنة السفن بالإبل والنوق ، والمفاضلة بينهما .

وتمسك الشعراء في العصر العباسي الثاني بوصف الرحلة النهرية إلى المملوحين ، وظلوا يستمدون في أوصافهم للسفن من الألفاظ التي تنعت بها الإبل والنوق . وأفاض ابن الرومي في تصوير هواجسه ووساوسه حين وصف رحلته إلى مملوحه وعودته إلى أهله بالسفينة . واخترع البحتري موضوعاً بجديداً لم يسبقه إليه أحد من الشعراء ، وهو وصف المعركة البحرية بين أسطول العرب وأسطول الروم وصفاً حياً بديعاً .

وللنصوص التي ظفرنا بها وسجلناها قيم متعددة لتباين دلالاتها الفنية والحضارية والتاريخية . فهي في مجموعها تكشف لنا عن أن الشعراء العرب أخفقوا في ابتكار ألفاظ ، واختلاق مصطلحات ، لوصف السفن وصفاً حقيقياً وأما وصف المسبب بن علس ، والأعشى ميمون بن قيس الغياصة والغاصة فيظهرنا على أن عرب اليمامة والبحرين في الجاهلية كانوا يحترفون

الغوص لاستخراج اللؤلؤ والمرجان ، وأن من كانوا يقومون على هذه المهنة كانوا من الطبقات الفقيرة البائسة . وأما وصف بشر بن أبي خازم الرحلة البحرية التجارية فينبئنا بأن العرب في الجاهلية كانت لهم صلات تجارية بحرية وثيقة بالهند ، إذ كانت سفنهم تسير من البحرين إلى الهند ، وتجلب منها العطور والبخور والسلاح ، كما ينبئنا بالطريقة التي كان عرب الجاهلية يبنون سفنهم بها . وأما وصف الأعرابي المحاربي ارتياعه وهلعه من ركوب البحر في العصر الأموي ، فيدلنا على أن الدولة الأموية في عهد الجليفة هشام بن عبد الملك، كان لها أسطول يشترك في الفتوح الإسلامية بالبحر الأبيض المتوسط. وأما وصف البحتري في العصر العباسي الثاني المعركة البحرية التي دارت بين وأما وصف البحتري في العصر العباسي الثاني المعركة البحرية التي دارت بين كان للعرب في عصر المتوكل أسطول ضخم هزم أسطول الروم ، وأغرق كان للعرب في عصر المتوكل أسطول ضخم هزم أسطول الروم ، وأغرق المؤرخون الميزنطيون تزييفاً .

وعسى أن يكون في النصوص التي جمعناها وذكرنا مصادرها ، وشرحناها وحللناها ، ما يفيد الباحثين ، وما يكشف عن موضوع طريف من موضوعات الشعر العربي المهملة ، وعسى أن يكون فيها مادة صالحة يمكن أن يعتمد الدارسون عليها ، ويستخلصوا منها نتائج أدق وأعمق مما استخلصناه منها .

حسين عطوان

« موقف الدارسين من وصف البحر والنهر »

لم يُعْنَ الدارسون القدماء والمحدثون بمعرفة الشاعر الجاهلي للبحر ، ووصفه لبعض مظاهره من مياه عميقة مترامية ، وأمواج عالية عاتية ، وتصويره لبعض جوانب الحياة فيه من أسماك وحيتان ، وحديثه عن اعتماد العربي عليه في معاشه كاستخراجه اللؤلؤ والمرجان منه ، وتسييره السفن العظيمة فيه .

وكنا ننتظر من محمد بن سلام الجمحي أن يعرض لأثر البحر في الشعر الجاهلي في كتابه: «طبقات فحول الشعراء» وهو يتحدث عن شعراء البحرين واليمامة ، لأنهم كانوا يعيشون على ساحل البحر ، ولأنهم كانوا يعرفون عن البحر ما لم يعرفه سواهم من الشعراء الجاهليين الذين كانوا يحيون في أعماق الصحراء وأطرافها ، وفي بوادي نجد والحجاز ، ولأنهم لا بد أن يكونوا قد تأثروا به في شعرهم ، واستغلوه في فنهم ، بحكم اتصالهم به ، ومشاهدتهم للغواصين الذين كانوا يشتغلون باستخراج اللؤلؤ والمرجان منه ، ورؤيتهم للسفن الضخمة التي كانت تتراءى لهم فيه ، أو التي كانت تقصد مرافىء بلادهم وترسو فيها حاملة إليهم البضائع المختلفة من أقصى بلدان ملشرق كالصين والهند وفارس ، أو بلدان إفريقية كالحبشة ، أو من بلدان حوض البحر الأبيض المتوسط . فإن هذه الصلة التجارية بين عرب الحاهلية ،

وبين الأمم التي كانوا يتجرون معها أصبحت حقيقية مقررة ، وقضية ثابتة ، لا شك يحيط بها ، ولا غموض يلفها ، ولا حاجة إلى إعادة القول فيها (١) .

ولكن ابن سلام لم يلتفت إلى شيء من ذلك ، فقد اقتصر في كتابه على الإشارة إلى أثر البيئة في كثرة الشعر الجاهلي وقلته ، وفي صعوبة أسلوبه وسهولته ، فلاحظ أن الشعر نما وازدهر واتصف بالضخامة والجزالة في البيئات البدوية ، لاتصال الحروب فيها ، ووعورة حياتها ، وأنه ضعف وانحسر ، وغلبت عليه الرقة والسلاسة في المجتمعات المدنية لاستقرارها وتحضرها (٢) .

ويبدو أن قلة وصف الشعراء الجاهليين للبحر ، وتشتت ما بقي منه في كثير من الدواوين والمصادر والمظان هما اللذان جعلا ابن سلام يهمل الوقوف عند أثر البيئة في شعراء البحرين واليمامة ، ولا يقع على تشبيههم لنوقهم وإبلهم ، وهي تقطع أميال الفلوات بالسفن التي تمخر عباب البحر ، ولا على تصوير هم الطويل المفصل للغواصين ، وهما اللذان حملا الجاحظ أيضاً – على سعة معرفته ، وتنوع ثقافته – على الإعراض عن الحديث عن السمك وغيره من الحيوانات المائية في كتابه : « الحيوان » ، لأنه لم يجد من الأشعار ما يزوده بمادة وفيرة يعتمد عليها ويختار منها ، لا في الشعر الجاهلي ، ولا في الشعر الأموي ، ولا في الشعر العباسي . ومن أجل ذلك نراه يقول (٣): الشعر الأموي ، ولا في الشعر العباسي . ومن أجل ذلك نراه يقول (٣): من السمك ، ومما يخل السمك مما يعيش مع السمك باباً مجرداً ، لأني لم

⁽۱) حضارة العرب ، لجوستاف لوبون ص : ٥٣٣ ، و فجر الاسلام ، لاحمد امين ، ص : ١٢ ، والعرب والملاحة ، لجورج حوراني ص : ٩٢ ، وتاريخ العرب قبل الاسلام ، لجواد على ٨ : ٧٥ . (٢) طبقات فحول الشعراء ص : ١١٧ ، ٢٠٤ ، ٢١٧ .

⁽٣) الحيوان ٢: ١٦ .

أجد في أكثره شعراً يجمع الشاهد ، ويوثق منه بحسن الوصف ، وينشط بما فيه من غير ذلك للقراءة . ولم يكن الشاهد عليه إلا أخبار البحريين ، وهم قوم لا يعدون القول في باب الفعل (٤) ، وكلما كان الحبر أغرب كانوا به أشد عجباً ، مع عبارة غثة ، ومخارج سمجة ٥ .

وأما في العصر الحديث فيظن الدكتور طه حسين أن الشعر الجاهلي الذي وصل إلينا خال من أي إشارة للبحر. ويزعم أن العرب في الجاهلية لم يكونوا يجهلون البحر، ويحج لذلك بما ورد في القرآن الكريم من حديث طويل عنه، وعن استغلال العرب له. وينتهي إلى أن خلو الشعر الجاهلي من وصف البحر سبب من الأسباب التي تدعو إلى الشك فيه. وفي ذلك يقول (٥).

لا من عجيب الأمر إنا لا نكاد نجد في الشعر الجاهلي ذكر البحر أو الإشارة إليه ، فإذا ذكر فذكر " يدل على الجهل لا أكثر ولا أقل . فهل كان العرب في الجاهلية يجهلون البحر حقاً ، ولا يصطنعونه في مرافقهم ؟ أما القرآن في الجاهلية يجهلون البحر بأن الله قد سخر لهم البحر ، وبأن لهم في هذا البحر منافع مختلفة ، أذكر منها الملاحة ، فالقرآن يذكر الجواري المنشآت في البحر كالأعلام . وأذكر منها الصيد ، ففي القرآن من على العرب بأنهم كانوا يستخرجون منه لحماً طرياً . وأذكر منها استخراج اللؤلؤ والمرجان ، ففي القرآن ذكر صريح لهذا . ولست أذهب في الغلو إلى أن أزعم أن قد كان العرب أساطيل وسفن للتجارة والحرب ، ولا إلى أن أزعم أنهم كانوا يتخذون من الصيد واستخراج اللؤلؤ والمرجان مصدراً من مصادر الروة الضخمة . ولكني ألاحظ أن ذكر القرآن لهذا كله ، وامتنانه على العرب بهذا كله دليل ولكني ألاحظ أن ذكر القرآن لهذا كله ، وامتنانه على العرب بهذا كله دليل قاطع على أن العرب لم يكونوا يجهلون هذا كله ، بل كانوا يعرفونه حق قاطع على أن العرب لم يكونوا يجهلون هذا كله ، بل كانوا يعرفونه حق

⁽٤) الفعل: أي لا يعدون القول موجبا للثواب والعقاب ، كما يوجب الفعل الثواب والعقاب .

⁽ه) في الأدب الجاهلي ص: ٧٩.

المعرفة ، وكانت حياتهم تتأثر به تأثراً قوياً . وإلا ً فما عَرَضَ القرآنُ له ، وما أقامَ الحجة به عليهم . فأين تجد هذا أو شيئاً من هذا في الشعر الجاهلي » ؟

ومن المحقق أن الصواب جانب الدكتور طه حسين في كل ما ذهب إليه ، واحتج له ، لأنه لم يصار فيه عن استقصاء شامل لكل الدواوين والمجاميع الشعرية الجاهلية . وربما كان له بعض العند في عدم استقصائه لها ، ونظره فيها ، لأن بعضها لم يكن قد حُقِّق ونشر في هذا الزمن المبكر الذي أصدر فيه كتابه : «في الأدب الجاهلي » . ولكن الذي أغراه بالوهم ، ومد أصدر فيه أنه أراد أن يثبت بأضعف دليل وأوهى حجة صحة مذهبه في رفض الشعر الجاهلي ، وصدق زعمه في أنه مصنوع موضوع في الإسلام .

وكل من يرجع إلى الشعر الحاهلي ، ويطيل البحث فيه يرى أن به تصويراً واسعاً متنوعاً للبحر ، ويخلص إلى أن الشعراء الجاهليين أفادوا منه فوائد كثيرة في معانيهم وصورهم ، مع التنويع في الأخذ ، والافتنان في العرض . ولكن تصويرهم له ، واستمدادهم منه لا يتعثد لان في كثرتهما تصويرهم للصحراء ، وعنايتهم بوصف كل صغيرة وكبيرة ، وكل جامدة ومتحركة من مظاهر الحياة فيها، واستيحاءهم أكثر معانيهم وصورهم وموضوعاتهم منها ، لأن معظمهم كانوا يعيشون في الصحراء أو في البادية ، ولأن الصحراء كانت تشكل القسم الأكبر من البيئة الجاهلية .

« تشبيه الظعن بالسفن »

ويمكن أن نجمل وصفهم للبحر ، واعتمادهم في فنهم عليه في موضوعات عديدة ، أولها : تشبيه الظعن المرتحلة في الصحراء بالسفن العظام التي تسير في البحر . وهو تشبيه لا يخلو منه ديوان شاعر جاهلي ، سواء من كان منهم من أبناء القبائل التي كانت تنزل بالمنطقة الشرقية من الجزيرة العربية ، تلك التي كانت تمتد من البصرة إلى عمان ، والتي كانت ته ف عند القدماء باسم البحرين ، أو من كان من أبناء القبائل التي كانت تقيم في نجد والحجاز . فنحن نراه عندهم جميعاً ، مع ملاحظة أن منهم من أوجزه وركزه ، ومنهم من أطاله وفصله ، ومع ملاحظة أنهم جميعاً يشتركون في صفتي الإيجاز والإطالة ، دون أن يكون الإيجاز مقصوراً على شعراء القبائل النجدية والحجازية أو يكون التطويل والتفصيل غلا بين على شعراء القبائل التي كانت تمتد على ساحل البحر في اليمامة والبحرين .

ومن الشعراء الحاهليين الذين ألمّوا بهذا التشبيه إلماماً سريعاً امرؤ القيس ابن حجر الكندي ، إذ يقول (٦):

بِعَيْنَيَّ ظُعْنُ الْحَيِّ لَمَّا تَحَمَّلُوا للدى جانب الأفلاج من جنب تيمُمرا (٧) فَشَبَّهُ أَنْ فَالْآلُ لَمَّا تَكَمَّشُوا حدائقَ دَوْمٍ أو سفيناً مَقَيَّرا (٨)

⁽٦) ديوانه ص : ٥٦ . (٧) بعيني : اي كأن ظعنهم بمراى عيني حين ارتحلوا . الظعن : جمع ظعينة : وهي المراة في الهودج . الأفسلاج : جمع فلج ، وهو النهسر

الصغير . والأفلاج وتبيموا : موضعان بالشيام . (الله فلاج وتبيموا : تجمعوا أو أسرعوا ، الله م : شجر المقل .

ومنهم عبيد بن الأبرص الأسدي ، فإنه يقول (٩): تَبَيِّن صاحبي أترَى حُمُولاً يشبَّهُ سيرُها عَوْمَ السَّفين

> ومنهم بشر بن أبي خازم الأسدي ، إذ يقول (١٠) : فكأن ظُعْنتهم عداة تحمللوا سُفُنٌ تَكَفَّأُ فِي خليجٍ مُغُرْبِ (١١)

> > ومنهم المرقش الأكبر ، فإنه يقول (١٢) :

لِلَن الظَّمْنُ بالضُّحَى طافياتِ شَبْهُها الدُّومُ أو خلايا سَفينِ

ومنهم النابغة الذبياني ، إذ يقول (١٣) :

كأنَّ الظَّعْنَ حِينَ طَفَوْنَ ظُهُراً سَفِينُ البحر يتممن القراحا (١٤)

ومنهم زهير بن أبي سلمي ، فإنه يقول (١٥) : يَغَشَّى الحُداةُ بهم ْ وَعَثْ الكثيبِ كما يُغشى السفائنَ مَوْجَ اللُّجَّة العَرَكُ (١٦)

⁽٩) ديوانه ص : ١٢٢ .

⁽۱۰) ديوانه ص : ۲۵ .

⁽١١) تَكُفَّأَتُ السَّفيئةُ : تمايلت . المغرب : المملوء .

⁽۱۲) المفضليات ص: ۲۲۷ .

⁽۱۳) ديوانه ص : ۲۷ .

⁽١٤) طَفُون : عَلُون . القراح : الأرض لا ماء ماء فيها ولا شجر .

⁽١٥) مختار الشعر الجاهلي ص: ٢٥١ . (١٦) الوعث: اللين . اللجة: معظم الماء . العرك: الملاح .

فهؤلاء الشعراء اكتفوا إما بتشبيه الطُّعُّن في حركتها وسرعتها بالسفن ، وإما بتشبيه الظُّعُسُ وهي تتجشم الأخطار والقفار بالسفن الني تسير في بحر هائج مضطرب ، وإما بتشبيه الظُّعُن في شكلها بهيكل السفن ، دون أن يتجاوزوا ذلك إلى الحديث بالتفصيل عن البحر والسفن والملاّحين ، مما نراه عندهم في أمثلة أخرى ، ومما نراه عند غيرهم من الشعراء الذين لم نذكرهم . وُوَصُّفُ طرفة بن العبد لظُعُن صاحبته المالكية مشهور ، وتشبيهه لها بالسفن ، وانتقاله إلى ذكر أنواع السفن ، وحركاتها ، وتوجيه الملاّحين لها ذائع معروف ، وهو قوله (١٧) :

> كَأْنَّ حُدُّوجَ المَالكيَّة غُدُوةً خلايا سفين بالنُّواصف من دَّد (١٨)

> يجُورُ بها الملاحُ طَوْراً ويَهَشَّدي (١٩)

> يَشُنَّى تُجُبُ ابَ الماء حَيزُومُها بها كما قَسَمَ النُّرْبَ المُفايِلُ باليَّهِ (٢٠)

وقريب منه في طوله وتفصيله قول عبيد بن الأبرص (٢١) :

⁽۱۷) ديوانه ص ۲۰: ۲۰

⁽١٨) الحدوج : جمع حدج ، وهو مركب من مراكب النساء . الخلايا : جمع خَلَية ٤ وهي السفيئة العظيمة . النواصف : الاماكن المتسعة من نواحي الأودية . دد : اسم واد .

⁽١٩) عدولية : منسوبة الى عدولى ، وهي قبيلة من أهل البحرين : ابن

يامن: رجل من تلك القبيلة . يجور ، يميل عن الطريق الصحيح . (٢٠) حباب الماء: معظمه . الحيزوم: الصدر . المفايل: ضرب من اللعب، (٢٠) حباب الماء: معظمه . الحيزوم فيه شيء ، ثم يقسم التراب فيدفن فيه شيء ، ثم يقسم التراب فيدفن فيه شيء ، ثم يقسم التراب فيدفن فيه شيء ، وسمال عن الدفين في أيهما هو . (٢١) ديوانه ص : ٣٠ ٠

تَبَصَّر خَليلي هل ترك من ظعائن كَعَوْمٍ سَفِينِ في غوارِبِ لُجَّةً تَكَفَّتُهُا فِي وسُطَّ دجلة مَريحُ (٢٣) جَوَانبُهُا تَنغُشِّي المتالفَ أَشْرَفَتُ عليهن مهنب من يهود جُنُوحُ (٢٤)

وأكثر منهما تدقيقاً ، وأشد مراعاة ً للفروق بين الظُّعن والسُّفن والنوق قول المثقب العبدي (٢٥):

> كأن حُمُولَهُ نَ على سَفينِ (٢٦) يُشَبَّهُنَّ السَّفينَ وهــنَّ بُخْتُ عُراضاتُ الأباهيرِ والشُّؤُونِ (٢٧) كأنَّ الكُورَ والأنساعَ منهـــا على قَرُواء ماهرة دَهـين (٢٨)

(٢٢) تفتدي: تذهب في الصباح . تروح: ترجع في العشي . (٢٢) الغوارب: الأمواج . اللجة: معظم الله . تكفيها: تميلها .

المفضليات ص ٢٨٨ . (٢٦) فلج: طريق أو واد ، الحمول: الهوادج ،

⁽٢٤) تغشى : تدخل ، المتالف : مواضع التلف والهلاك ، الصهب : شقر الشعر ، صفة للملاحين ، جنوح : جمع جانح ، وهو المائل .

⁽٢٧) البَّخْت : جمال طوال الأعناق ، عراضات : جمع عراضة بمعنى العُريض المفرط . الأباهر : الظهور ، الشؤون : العروق التي تجري منها الدموع الى العينين .

⁽٢٨) الكور : خَشْمَبة آلرحل واداته . الانساع : الحبال. القرواء : السفينة الطويلة . المأهرة : السابحة . الدهين : المدهونة .

يَشُونُ المساءَ جُونُجُونُها ويتَعْلُو غواربَ كلِّ ذي حدَّبٍ بَطِينِ (٢٩)

وإنما ضربنا هذه الأمثلة ــ على كثرتها ومشابهة بعضها لبعض ــ لندل على حقيقتين : الأولى : ان تشبيه الظُّعن بالسُّفن كان شائعاً معروفاً عند المتقدم والمتأخر من الشعراء الجاهليين . والثانية : أنهم استخدموه استخدام العارف له ، المدقق فيه ، المستطرد منه حيناً إلى ذكر البحر وأمواجه ، والسفن وحركاتها وأشكالها ، والملاّحين وأصولهم وعملهم ، كما استعملوا أيضاً المصطلحات البحرية الدقيقة التي تليق به ، دون أن يعمدوا إلى الألفاظ التي توصف بها الإبل والخيل ، أو يستعيروا شيئاً منها .فقد استعملوا ألفاظ الحلايا والسفن ، والعوم والمقير والدهين ، والموج والغارب واللجة ، والعرك ، وكلها مما يناسب المقام ، بحيث نستطيع أن نزعم أنهم وصلوا في التباقيق إلى غاية أبعد مما وصل إليه خالفوهم من الشعراء العباسيين الذين وصفوا الرحلة النهرية في السفن ، والذين عجز بعضهم عن استخدام الكلمات والمصطلحات البحرية ، وأخذ يستمد في وصفه من المعجم البدوي الصحراوي ، مُشْبَهًّا السفن في حركتها وسرعتها وشكلها بحيوان الصحراء وطيرها ، ومبتعداً بللك عن إعطاء الرحلة النهرية صورتها الصحيحة ، وألفاظها التي تلاثمها ، ومُمُعْمَاً في البداوة اللفظية إمعاناً شديداً ، وكأنه كان يصور ناقة ً تقطع القفار ، لا سفينة تسير في الأنهار!

⁽٢٩) الجوَّجوُ : الصدر ، الفوارب : أعالي الموج ، الحدب : ارتفاع الموج ، البطين : البعيد الواسع ،

« تشبيه المحبوبة بالدرة ووصف الغوص والغواصين »

وثاني الموضوعات كثرة وشيوعاً ، وأبعدها أهمية وتفصيلا تشبيه المحبوبة في حسنها وجمالها بالدرة ، ثم الخروج إلى وصف استخراج الدر من البحر . وهو وصف لم يتخصص فيه شعراء القبائل التي كانت تنزل في اليمامة مثل قيس بن ثعلبة التي ينتمي إليها الأعشى ميمون بن قيس ، والمسيب بن علس ، لأن شعراء القبائل النجدية والحجازية قد ساهموا معهما فيه ، وخاصة " امرأ القيس بن حجر الكندي ، والنابغة الذبياني ، وقيس بن الحطيم ، والمخبل السعدي التميمي . ولكن يحسن أن نسجل أن هؤلاء الشعراء اقتصروا على تشبيه المحبوبة بالدرة ، وإثبات اسم الغنَّوَّاص الذي أخرجها ، أو نَزَعَ الصدفُّ عنها ، في بيت واحد ، لأنهم لم يكونوا يعرفون شيئًا كثيرًا عن الغياصة والغواصين ، إِلاَّ المُخْسَلِّلَ السعدي ، فإنه يختلف عنهم ، فقد عَرَضَ للغواص وشكله وهيئه ، وما كان يستعين به من الزيت في أثناء غوصه ليقي جلدًه من التشقق ، وليضيء له في قاع البحر ، كما عَرَضَ أيضاً للمكان الذي استخرج الدرة منه ، وهو البحر العميق الغور ، المليء بالسمك الكبير . وإنما أسعفه في ملَّهُ هذا الوصف أنه كانت له معرفة بالغيَّاصة.والغاصة.، فإن عشائر قبيلته كانت تنتشر على ساحل البحر من اليمامة إلى موقع البصرة ، حيث كان الغاصة يكثرون ويمارسون عملهم . أما الشعراء الذين كانوا يقيمون في اليمامة ، موطن استخراج اللؤلؤ في الجاهلية (٣٠) ، فجاء وصفهم للدرة واستخراجها طويلاً طولاً شديداً ، لأنهم كانوا به أعرف ، فكان تصويرهم له أدق وأطرف.

⁽٣٠) مروج الذهب ١٦٨ : ١٦٨ .

خُسل لَجَّةً رُودةً رَخْصَةً كَدُرَّةً لُجٍّ بأيدي الحَوَل (٣٢)

وقول النابغة الذبياني (٣٣) :

أَوَّ دُرَّةً صَلَّهُ فَيْسَةً عَوَّاصُهُمَا بِيَّا مِنْ يَوَامُ مِنْ يَرَهًا يُهِيلً ويسَّجُد (٣٤)

وقول قيس بن الخطيم (٣٥) :

كَأْنَهَا دُرَّةً أحساطً بها اله كَانَهَا دُرِّةً أحساطً بها العَدَفُ (٣٦)

ومثال التشبيه المفصيل بعض التفصيل قول المخبل السعدي ٣٧) :

كعَقيِلَة الدُّرِّ اسْتَضَاءَ بها يُعْرَابَ عرش عزيزِها العُبُجْمُ (٣٨)

⁽۳۱) ديوانه ص : ۲۹۸ ۰

⁽٣٢) الخدلجة : الفتاة الحسنة الساقين . الرؤدة : الناعمة اللينة . اللج : معظم الماء . الخول : العبيد والإماء وغيرهم من الحاشية ؟ الواحد والجميع والمذكر والمؤنث في ذلك سواء .

⁽٣٣) مختار الشعر الجاهلي ص ١٨٤٠

⁽٣٤) يهل . يرفع صوته بالتكبير .

⁽٣٥) الأصمعيات ص : ١٩٧ ، وديوانه ص : ١٠ ٠

⁽٣٦) يجلون ينشق أو ينفرج . الصدف: فاعل ليجلو .

⁽۳۷) آلفضليات ص ١١٥٠.

⁽٣٨) عقيلة كل شيء : خيرته ، المحراب : صدر المجلس ، وهو منصوب على نزع الخافض .

أغلى بهما "ثمنّاً وجماءً سما شَخْتُ العِظامِ كَأُنَّه سَهُمُ (٣٩) بِلَبِانِهِ زَيْتٌ وأَخْرَجَهِـا من ذي غوارب وسطه اللُّخم (٤٠)

ومثال التشبيه الطويل أشد الطول قول المسيب بن علس ، أو الأعشى ميمون بن قيس ، لأن الأبيات تنسب إلى كل منهما (٤١) :

كجُمانية البحريِّ جاء بها غوَّاصُها من بُخَّة البحر (٤٢)

صُلْبُ الفُواد رئيس أربهمة متخالفي الألوان والنَّجْر (٤٣)

فتَنَازَعُوا حَيى إِذَا اجْتَمَعُوا الْفُقُوا إِلَيهِ مَقَالَدَ الْأَمْرِ (٤٤)

وَعَلَتْ بِهِمْ سَجْحًاءُ خادِمَةٌ تَهُوي بِهِم في لُجَّةِ البَحْرِ (٥٥)

⁽٣٩) أغلى بها ثمناً: أي اشتراها العزيز بثمن كثير. شخت العظام: غواص دقيق العظآم . كأنه سهم " يشبهه به في سرعته ومضائه . (.٤) اللبان : الصدر ، الفوارب : أعالي الموج ، اللخم : سمك كبير .

⁽٤١) خزانة الأدب ٣ : ٢١٣ . (يقول عبد القادر البغدادي في خزانة الأدب ٣: ٢١٦: أن أبا عبيدة وابن دريد وغيرهما نسبا هذه الأبيات للأعشى ، أما الأصمعي فقد اثبتها للمسيب بن علس . وقد نقلها هو من ديوان الأعشى ، وهي جزء من قصيدة يمدح بها قيس بن معد يكرب الكندي) . ومُعروف أن المسيب خال الأعشى ، وأن الأعشى كان راويته ، وكان يطرد شعره ، ويأخذ منه ، مما يجعسل ذلك أدعى للخلط بين شعر

⁽٤٢) الجمانة : حبة تعمل من فضة كالدرة . لجة البحر : معظمه .

⁽٤٣) صلَّب الفوَّاد : قويه شديده . رئيس أربعة : حال . متخالفي الألوان: صفة أربعة . النجر : الأصل . أي هؤلاء الأربعة أصلهم مختلف ؟ وكذلك الوانهم مختلفة .

^(} }) تنازعوا : اختلفوا .

⁽٥٤) السجحاء: الناقلة طويلة الظهر ، وأراد السفينة الطويلة .

ومتضى بهم شهر إلى شهر ثَبَتَتُ مر اسبها فما تَجْري (٤٦) نُزعَت رَباعيتاه للصّبر (٤٧) ظمآن مُلْتَهَبِّ من الفَقْر (٤٨) أو أستقيد رَغيبة الدهر (٤٩) وشريكه الغيب ما يلاري (٥٠) صَدَ فيئةً كمنضيئة الجمر (٥١) يعُطْنَى بهـ أَيْنَا ويتمسْعَهُا ويقولُ صاحبهُ ألا تَشْري (٥٢) ويتضَّمنُّها بيلدينه للنَّحر (٥٣) طلَعَت ببهجتها من الخدر (٥٤)

حُتَّتَى إذا مــا ساءَ ظَنَّهُـــمُ أَلْقي مراسيك بتَهُلُكَة فانصب اسْقَفُ رأسُهُ لَبِهِ أَشْغَنَى يَمَّحُجُ الزَّيْتَ مُلْتَمَسِّ قَسَلَتْ أباه فقسال أتْبِعُسه نَصَفَ النَّهارُ الماءُ غامرُهُ فأصاب مُشْيِتَهُ فَحِساءً بهسا وتَرَى الشُّواري يَسْجُدُونَ لها فتللُك شبه المالكية إذ ا

⁽٢٦) المراسي : جمع مرساة ، وهي آلة ترسي بها السفن . التهلكة : الخطر والهلاك .

⁽٧٤) أنصب: رمي بنفسه في البحس ، وغاص لاخراج الله . الأسقف: الطويل في انحناء . لبد : متلبد الشعر . الرباعيتان : سنان . ونزعت للصير : خلعت ليشتد احتماله ،

⁽٨)) في خزانة الأدب أشفى ، والتصحيح من المخصص لابن سيده ١: . ١٥٠ الأشفى : الذي اختلفت نبتة أسنانه بالطول والقصر، والدخول والخروج . وأنظر الغوص على اللؤلؤ في المصادر العربية القديمــة ، لعبد الله بوسف الغنيم ص ، ٩ .

⁽٤٩) الرغيبة : العطاء الكثير . أي ان أباه هلك في حب هذه الدرة ، أو في تحصيلها ، فقال هذا الغائص : أتبع أبي في الهلاك ، أو أستفيد مالا كثراً.

⁽٥٠)نصف: انتصف . الماء غامره : مبتدأ وخبر ، والجملة في محل نصب حال ، وواو الحال محذوقة ، والتقدير : والماء غامره ."

⁽٥١) منيته : ما يتمناه . صدفية : حال من الضمير المجرور في بها .

⁽٥٢) يمنعها: يرفض بيع الدرة . الا تشرى : الا تبيع .

⁽٥٣) الشواري: جمع شار، وهو المستري .

⁽٥٤) طلعت : ظهرت . الخدر : البيت .

وهو يشبه صاحبته بالدرة التي استخرجها الغواص من أعماق البحر ، غير أنه توسع في تصوير استعداده ، واستعداد رفاقه للغوص ، فقد ذكر صفاتهم وألوانهم ، ثم مضى يتحدث عما ثار بينهم من جدال في أمر رحلتهم ، حتى اتفقوا ، فركبوا البحر ، وانتظروا فيه مدة طويلة ، ثم أرسوا سفينتهم ، وغاص رئيسهم إلى القاع ليبحث عن الدر ، وأخذ يقذف الزيت من فمه ليضيء له أسفل البحر ، حتى يبصر ، وغاب عن أصحابه ساعات متصلة دون أن يعلموا شيئاً من أمره ، وظل غائصاً حتى وقع على درة ، فاستخرجها ، وعاد بها إليهم ، فتوجهوا بها إلى السوق ليبيعوها للتجار ، طالبين فيها تمنأ غاليًا ، وسعْرًا عاليًا لنفاستها وزوعتها .

والأبيات تُعمَدُ وثيقة تاريخية "دقيقة "، فهي تُنبيثُنا بمن كانوا يحرّرفون الغوص على اللؤلؤ من العرب وغير العرب ، وبصفات الغواص الحسمية ، وطبقته الاجتماعية البائسة ، وبالوسائل التي كان يستعين بها في الغوص ،، وخاصة الزيت ، فإنه كان يدهن به جلده لكي لا يؤثر ماء البحر الملح فيه ، ولا يشققه ، كما كان يمسكه في فمه ، ويمجه تحت الماء لينير له قاع البحر . ومثاله أيضاً قول الأعشى ميمون بن قيس (٥٥) :

> كأنتها درزّة زهراء أخررجها غَوَّاسُ دارينَ يخشي دونها الغَرَقا (٥٦) قَد المها حججاً مُذ طر شاربه حتى تسعَسْعَ يرْجُنُوها وقد خَفَقَا (٥٧)

⁽٥٥) ديوانه ص: ٣٦٧.

⁽٥٦) زهراء: شقراء مشرقة . دارين : ثغر بالبحرين . (٥٧) رامها : طلبها . حججا : اعواما . طر شاريه : ظهر . تسمسع : هرم . خفق : اضطرب .

لا النقش توثسه منها فَسَر كُها وقد وقد رأى الرَّعْب رأي العين فاحرقا (٥٥) ومارد من غُواة الجن يحرسها ذُو نيقة مستعد دونها ترقا (٩٥) ليست له غفلة عنها يطيف بها يخشى عليها سرى السارين والسَّرقا (٦٠) يخشى عليها سرى السارين والسَّرقا (٦٠) منه الفسيم لوعها منه الفسير ليالي الغيم أو غرقا في حوم لبجة آذي له حدب من رامها فارقته النفس فاعتلقا (٢١) من رامها فارقته النفس فاعتلقا (٢١) من نالها نال خلداً لا انقطاع له وما تمنى فأضحى ناعماً أيقا (٢٢) تلك الني كلفتك النفس تأملها وما تملقت إلا الخين والحرقا (٢٢)

(٥٨) الرغب: سعة الأمل ، وطلب الكثير .

⁽٥٩) المارد: العاتي المتجبر . الغواة : جمع غاو ، وهو الضال المنهمك في الجهل . تنوق في الأمر : تأنق فيه وبالغ ، والاسم : النيقة . دونها : دون الدرة . الترق : الدرج .

⁽٦٠) يطيف: يدور حولها ، السرى: سير الليل ، السارين: الذين يصيدون بالليل .

⁽٦١) حومة الماء : معظمه . الآذي : الموج . الحدب : الموج وتراكب الماء في جريه . اعتلق : علقته المنية فمات .

⁽٦٢) أنقاً : مسروراً .

⁽٦٣) الحين: الهلاك.

وظاهر أنه يشبه محبوبته في حسنها ومنعتها بالدرة المتوهجة . ولكنه سرعان ما قفز إلى الحديث عن الغواص الذي انتزعها من البحر ، مُفيضاً في وصف طلبه لها منذ أن كان صغيراً حتى كبر ، ومغالبته لنفسه لعلها تنساها ، وتكف عن إغوائه بالغوص عليها ، خوفاً من أن يلقى الموت في سبيلها ، لأنها في أعمق أعماق البحر ، ولأن مارداً عتيباً يحرسها ولا يغفل عنها ، ومبيسناً أيضاً سبب تعلقه بها ، وحرصه عليها ، وقلة مبالاته بالموت من أجلها ، فهي درة نفيسة من فاز بها فاز بالحلد الدائم والنعيم المقيم .

وظاهر كذلك أن الأبيات ليست لها قيمة أبياته أو أبيات المسيب بن علس السابقة ، فهي لا تكشف عن جوانب حضارية أو اجتماعية ، ولكنها مع ذلك تُظهرُنا على ما كان يعانيه الغواصون من الجهد والمشقة ، وتنظهرُنا أيضاً على ما كان يجيش بصدورهم من الأحساسيس ، وهم يؤدون عملهم ، ويقدرُون له ، ويفكرون في عاقبته .

([£]**)**

« وصف الرحلة البحرية التجارية والتاريخية »

وثالث الموضوعات وأقلها انتشاراً وتكراراً ، وأكبرها قَدَّراً وخطراً هو تصوير الرحلةالبحريةالتجارية.وهو تصوير تميز به بشر بن أبي حازم الأسدي، وأسهب فيه إسهاباً ملحوظاً ، مع العناية به ، والتجويد فيه ، وهو ينساب على هذا النحو (٦٤) :

(۱٤) ديوانه ص : ۲۷ ٠

أجاليد منفهم ولقد أراني على قرواء تستجد لرياح (١٥) معبسَدة السفائي ذات دسر معبسَدة السفائي ذات دسر معبسَدة السفائي ذات دسر منضبرة جوانبها رداح (١٦) إذا ركبت بصاحبها خليجا تذكر ما لكديه من جناح (١٧) يتمر المسوج تحت مشجرات يتكن الماء بالخشب الصحاح (١٨) ونتحن عسلى جوانبها قعود (١٨) نغض الطرف كالإبل القماح (١٩) فقد أوقرن من قسط ورند ومن سلاح (٧٠) فطابت ريحهن وهن وهن جسون مسلك أحم ومن سلاح (٧٠)

⁽٦٥) القرواء: السفينة العظيمة . تسجد للرياح: تميل معها حيثما المالتها .

⁽٦٦) معبدة : مقيرة . السقائف : جمع سقيفة ، وهي لوح السفينة . الدسر : جمع دسار ، وهو خيط من ليف تشد به الواح السفينة . مضبرة : مجتمعة الألواح . رداح : واسعة .

⁽٦٧) الجناع: الإثم . (٦٨) المسجرات: السفن .

⁽٦٩) غض بصره : كفه . القماح : الإبل التي تعاف الماء .

⁽٧٠) أوقرن : حملن ، القسط : عُود هندي يجعل في البخور والدواء . الرند : عود طيب الرائحة ، الأحم : الأسود .

⁽٧١) البَّون : السود . البَّجآجيء : جمُّع جوُّجوٌّ ، وهو الصدر . اللجج : جمع لجة ، وهي معظم الماء . الملاح : جمع ملح ، أي الماء الملح .

وهو يصف رحلة مجرية تجارية في سفينة ضخمة ، ألواحها مجتمعة مشدود بعضها إلى بعض بالحبال لا بالمسامير ، ومطلية بالقار . ويقول إنه لم يكله يركبها هو ورفاقه حتى سارت بهم في عرض البحر ، وحتى تعالت الأمواج من حولها واضطربت ، ففزع هو وأصحابه ، وأخذوا يستعيدون ما اقترفوا من الذنوب في هذا الموقف العصيب ، الذي كانت تتقاذفها فيه الأمواج يمنة ويسرة ، وتكاد تحطِّمها تحطيماً ، وهم جالسون على أطرافها ، والرعب يملأ أرجاء نفوسهم ، وعيونهم مغمضة لا يفتحونها رهبة ً وخوفاً . ولم تزل تسير بهم حتى بلغوا المَرْفأ الذين كانوا يقصدون إليه ، فأرسوا سفينتهم فيه ، وملؤوها بالدواء والبخور والسلاح ، ثم عادوا إلى بلدهم .

ولهذه الأبيات قيمة " تاريخية " كبيرة " ، لأنها تبيِّن ُ لنا الطريقة َ الَّتِي كان العرب يصنعون بها سفينتهم ، والوسائل التي كانوا يعتمدون عليها في صناعتهم لها فقد كانوا يبنونها من الألواح الحشبية التي كانوا يشدون بعضها إلى بعض بحبال قوية ` ويُحثُّكِمونَ رَبُّطَهَا إحكاماً دقيقاً ، ثم يطلونها بالقار ، كماً أنها تبيَّنُ لنَّا صلاتهم التجارية ببلاد الهند، وما كانوا يجلبون منها من البضائع.

وأما أُمية بن أبي الصلت الثقفي الذي ﴿ قُرأُ الكتب المتقدمة من كتب الله جل وعز » والذي « كان يحكي قصص الأنبياء في شعره » ، كما يقول ابن قتيبة (٧٢) ، فانفرد بوصفه لرحلة نوح عليه السلام ، على ظهر السفينة التي صنعها لينجي بها من آمن من قومه ، وصفاً منه قوله (٧٣) :

تَرَفَّعُ فِي جَرْي كَأَنَّ أَطْيَطَــهُ صريفُ مَحال تَسْتَعيدُ الدَّواليا (٧٤)

⁽٧٢) الشعر والشعراء ٢ ١٠٥٠ ٠

⁽٧٣) الحيوان ٢: ٣٢٣ .

⁽٧٤) ترفع: تسرع في جربها . الأطيط والصريف : الصوت . المحال : البكرة العظيمة . الدواليا : جمع دالية ، وهي الدولاب التي يستقى

على ظَهُر جَوْن لمْ يُعَدُّ لراكب سراه وعَيْم ألبس الماء داجيا (٧٥) فصارَت بها أيّامُها ثمَّ سَبْعَةً وسيتً ليال دائبات غُواطيا (٧٦) تَشْقُ بهم تَهُوي بأحْسَن إمْرَة كأنَّ عليها هادياً ونَواتياً (٧٧) وكان لها الجُنُوديُّ نهيْياً وغاينةً وأصبَعَ عَنْهُ مُوْجُهُ مُتِرَاخِيا (٧٨)

وهو يذكرُ سفينة أنوح التي كانت تجري جرياً سريعاً ، والأصوات تتعالى من حولها لشدة ِ جَرَّيها ، وكأنها الأصوات التي تُسْمَعُ حين تُديرُ البقرةَ الدُّولابَ ، ويذكر أيضاً البحر الذي سارت فيه ، وماءه الكثير العميم، الذي لم يسر فيه راكبٌ من قبل ، والذي كان يغطيه الغيم من كلُّ جانبٍ ، والأيام التي استغرقتها الرحلة ، وكيف كانت تسير مسرعة ً في دقة دُون أَنْ تَتَعَشَّرَ فِي سيرها أو تَتَضِلُّ عن هَدَفها ، وَكَأْمُها كَانَ يُوَجِّبُهُما قَائِلاً ۗ ماهر ،وملا حون لهم خبرَةٌ بركوب البحر ، إلى أن ْ بلغت غايتها عند الجودي.

⁽٧٥) جون: اسود ، أراد به البحر لكثرة مائه ، دجا الغيم: انتشر وغطى

كل شيء . (٧٦) غطاه ، البسه ظلمته .

«تشبيه المهارة الفنية بمهارة الحوت في السباحة »

ورابعُ الموضوعات وأغربها وأصعبها ، وأندرها وأعجبها ، تشبيه المهارة في نظم الشعر والنثر بمهارة الحوت في السباحة . وهو تشبيه لم نعثر عليه إلاّ عند عبيد بن الأبرص الأسدي ، الذي انفرد به من سائر الشعراء الجاهليين وفيه يقول (٧٩) :

سَلِ الشُّعَرَاءَ هَلَ سَبَحُوا كَسَبَّحِي الشُّعَرَاءَ هَلَ سَبَحُوا كَسَبَّحِي (٨٠) بِحُورَ الشَّعْرِ أَوْ غاصُوا مَغاصِي (٨٠)

لِسَانِي بــالنَّشِيرِ وبــالقَوافِي وبــالقَوافِي وبالأسْجَاعِ أَمْهَرُ فِي الغِياصِ (٨١)

مِنَ الحُوْتِ الذي في لُجَّ بَحْرِ يُحِيدُ السَّبْعَ في بُلِحَجِ المُغَاصي (٨٢)

إذا مــا باص لاح بصف حسَيه وييص في المكر وفي المحاص (٨٣)

[.] ۷۹ ديوانه ص : ۷۹

⁽٨٠) المغاص : مصدر ميمي بمعنى الغوص ، أو مكان الغوص .

⁽٨١) الغياص: الغوص.

⁽٨٢) اللج: معظم الماء .

⁽٨٣) باص: اسرع ، الوبيص: البريق ، المحاص: الرجوع ،

تلاوص في المتسداص مسلاوصات له مكشى دواجين بالملاص (١٤) بنسات المساء ليس لهسا حياة المنسات المساء ليس لهسا حياة الذا أخرج شهن من المك أص (١٥٥) إذا قبضت عليه الكف حيسا تناعص تنحشها أي انتياس (١٨٥) وباص ولاص من مكشى ملاص وحوت البحر أسود ذو ملاص (٨٧) كلون الماء أسود ذو قشور كلون الماء أسود ذو المدلاص (٨٨)

و بجُهُد نستظهر المعاني التي أرادها ، لأنه بنى أبياته بناءً صعباً ، وملأها بأوابد الألفاظ ، وكل كلام صعب ، حتى لتتحول إلى ما يشبه الألغاز والرموز التي تحتاج إلى عراف لكي يفسرها . فهو يفخر على الشعراء والحطباء بتمكنه من القول البليغ ، وتصرفه فيه ، وإجادته له ، مشبّها امتلاكه إياه بالحوت

⁽٨٤) تلاوص: نظر يمنة ويسرة، المداص: المكان الذي يذهب فيه ويجيء، الملاوصات: مصدر لأوص مجموعا ، الملصى: جمع مليص، وهو المولود لغير تمام ، دواجن: مقيمة ، الملاص: الموضع الذي وضعت فيه الحيتان أولادها .

⁽٨٥) بنات الماء: الحيتان .

⁽٨٦) تناعص : تحرك في اليد ليفلت منها .

⁽٨٧) لاص نَظر بمنة ويسرة أو حاد . ملاص : جمع مليص ، وهو الذي ينزلق من الكف ولا تتمكن من القبض عليه . ذو ملاص : ذو انقلاب وتخلص .

⁽٨٨) السرد: الدرع ، الدلاص : اللين البراق ،

الذي يعوم في البحر مسرعاً مُنْدِفعاً حيناً ،وراجعاً حيناً ثانياً ، ومُرْتَفعاً على سطح البحر حيناً ثالثاً ، فإذا صفحتاه تلمعان ، وإذا هو إذا حاول أحد أن يمسك به يفلت منه ، وإذا قشوره تبدو وكأنَّها حلقات الدرع التي يأخذ بعضها ببعض في نظام بديع ، ومنظر رائع .

(7).

« موضوعات. مختلفة »

ولم تقتصر إفادة الشاعر الحاهلي من بيئة البحر ، واستغلاله لهـــا على الموضوعات السابقة ، فقد ذكر سواحله وتنازع العشائر عليها ، والطرق التي كانت تمتد معها ، كما شبه الجيش في كُثْرته وتلاحقه بكثرة أمواج البحر وتلاحقها ، وذكر أيضاً الضريبة التي كان يدفعها الملاّحون حين يمرون ببعض المرافىء ، ويبيعون بضائعهم فيها . ومن ذلك قول المثقب العبدي يصف ناقته وسيرها على دروب كانت تحاذي شاطىء البحر (٨٩) :

> على طُرُق عنسه اليراعة تسارة " تُدُوازي شَرِيمَ البحرِ وهو قَعَيدُ ها (٩٠)

وقول بشر بن أبي حازم الأسدي يهدد بني عامر التميميين ، ويسألهم أن يركوا أرض بني أسد التي تقع على شاطىء البحر باليمامة ، لأنهم أصحابها ، وإلا فإنهم موقعون بهم هزيمة نكراء ، على نحو ما أوقعوا بهم يوم النسار (٩٢) :

۱(۸۹) دیوانه ص : ۲۱ .

⁽١٠) شريم البحر: خليج ينشعب منه ، الراعة: ارض بعينها ، قعيدها : لا يغارقها ،

⁽۹۱) دیوانه ص ۱۹ ·

دَعُوا مَنْبِتَ السَّيْفَيَنِ إِنَّهُمَا لنا إذا مضر الحمراء شبت حروبها (٩٢)

وقول متمم بن نويرة الذي يشبه فيه فرسان قومه في كثرتهم وتوالي كتائبهم ، بأمواج البحر واتصالها (٩٣) :

> فَمَا فَتَشُوا حَتَّى رَأُونُــا كَأَنَّنا معَ الصُّبْحِ آذيُّ مِنَ الموجِ مُزْبِدُ (١٤)

وقول يزيد بن الحذاق العبدي يَـسْتَعَلَّى على النعمان بن المنذر ، الذي كان يأخذ من التجار الضرائب الباهظة ، ويظلمهم فيها ظلماً شديداً ، مذكِّراً له بقوة قبيلته ومقدرتها على قهره (٩٥) :

> ألا ابن المُعلَى خلتنا وحسبتنا صَرَارِيٌّ نُعطى الماكسين مُكُنُوسا (٩٦)

> > **(Y)**

« تشبيه كرم المدوح بالنهر الفياض »

ويتصل بوصف البحر بعض الاتصال تشبيه الشعراء الجاهليين ممدوحيهم

⁽٩٢) السيفين : ساحلا البحر ، مضر الحمراء : سميت بذلك لقبُّة من أدم وهبها نزار لابنه مضر .

⁽٩٣) العقد الفريد ٥ : ١٩٩

⁽٩٤) الآذي : الوج . (٩٥) المفضليات ص : ٢٩٨ .

⁽٩٦) الصرارى: اللاحون. الماكس: الجابي.

في كثرة النوال والعطاء بالنهر في حال فيضائه ، وامتلائه بالماء . وهو تشبيه ألم به كثير منهم ، مع تفصيلهم فيه ، وتنقيحهم له ، وربما كان الشعراء الذين أكثروا من التردد على الغساسنة بالشام ، والوفود على المناذرة في العراق ، هم الذين ابتكروا هذا التشبيه ، ثم نقله عنهم الشعراء الآخرون ، ومنه قول المسيب بن علس يمدح القعقاع بن معبد بن زرارة التسيدي (٩٧) :

ولانت أجود من خليج مفعم (٩٨) من الأذي ذي دُفّاع (٩٨) وكأن بُلْق الحيش في حافسانه يرمي بهن دوالي السزراع (٩٩)

وقول أوس بن حجر يرثي فضالة بن كلدة (١٠٠) :

ومبا خليج من المروت ذو حد ب
يرمي الضرير بخسب الطلع والضال (١٠١)
يوما بأجود منه حين تساله

⁽٩٧) المفضليات ص الآخر : الآذي : الوج ، ذي دفاع : يدفع الماء بعضه (٩٨) مفسم : ممتلىء زاخر : الآذي : الوج ،

بعضاً لكثرته . (٩٩) الدوالي : جمع دالية ، وهي آلة للسقي . شبة أمواج الخليج بخيل بلق ، لأن الوجة اذا ارتفعت كأن ظهرها اليض ، فاذا انقلبت اسود بطنها .

⁽م.١) دنوانه ص م ١٠٥٠، الحدب الرتفاع الماد وتعاليه المروت الرض فيها مسايل كثيرة الحدب الطلخ والضال الوعنان من في النهر الضرير عانب الوادي الطلخ والضال الوعنان من الشجر .

أَلْسُجْرٌ . (١٠٢) المفب : الأسد يفترس يوما ويترك يوما . ترج : موضع في بيشــة وهي مأسدة في بلاد خثعم .

وقول بشر بن أبي خازم الآسادي يمدح أوس بن أبي حارثة الطائي (١٠٣) : ولو جازاك أبيض متلئب قُرَى نَبط السُّواد له عيال (١٠٠٤) تَهَفَّ يَسُداكُ مَنْ هَسُدًا وَهَدَا و تُغرَفُ من جوائبه السِّجال (١٠٥). و الأصبيَّحَت السَّفْ بنُ مُخْزُرِّ بِسَاتٍ على القُلُدُ فاتِ ليس لَمَّا بِلال ُ وقول النابغة الذبياني يمدح النعمان بن المنذر (١٠٦) : فَسَمَا الفُسُراتُ إِذَا هَبَّ الرِّياحُ لَهُ ﴿ تزْمي غواربُهُ العبْرَيْنِ بالزَّبَدِ (١٠٧) كَيُسَدُّهُ كُلُّ واد مُشْرَع لَيْجِبِ فيه رُكامٌ مناليَنبوت والجَصَد (۱۰۸)

الْنَاسُ كَانُواْ سَكَانٌ العراق ﴾ وكانوا أيغملون في الزيزاعة . السواد : سواد العراق سمى بذلك لخضيرته.

⁽١٠٥) تهف : تأخَّذ في سرعة وخفة . ألسجال : جمع سجل 4 وهو الدلو الضخيمة من أن أن الشخيمة من المناس ا

⁽١٠٧). العبر : الناحية والجأنب ، الفوارب ؛ الأمواج . الزبد : بما يطرحه

الوادي اذا اضطرب ماؤه . (١٠٨) مترع : مملوء مالجب : الذي له صوت مالركام : الحطام المتكاثف . البنبوت : نوع من الشجر ، الخضد : ما تكسر . .

يَظَلَ من خَوْفه المَلاحُ مُعْتَصماً بالخَينُزُرَانيَة بَعدَ الأينن والنَّجِيد (١٠٩) يَوْماً بأجورد منه سيب نسافلة ولا يحول عَطاء اليَّوْم دون عَد (١١٠)

وأما الأعشى ميمون بن قيس فأكثر من استخدام هذا التشبيه في مدائحه ، مع إطالته له ، وتأنيه فيه (١١١)ونختار له منه قوله في مديح هوذة بن علي الحنفي (١١٢) :

> ومنا ُمجاورُ هيت إنْ عَرَضْتَ لَهُ ُ قد كاد يتسمو إلى الجُرْفين واطلعا (١١٣) يجيشُ طُوف انهُ إذْ عَبَّ محتفلاً يكاد ُ يعلو رُبتي الجِنْرفتين مُطلّعا (١١٤) طابت لسبه الرّيح فامتدَّت غواربه ترى حوالبه من موجه ترعا ١١٥)

⁽١٠٩) الخيزرائة : السكان : وهو ذنب السغينة . الأين : الإعياء . النجد : العرق والكرب . النجد : العرق والكرب . (١١٠) السبيب : العطاء ، الناقلة : الويادة ، يحول : يمنع ، (١١١) انظر ديوانه ص : ٢٩ ، ومعجم البلدان ١ : ٤٨٢ .

⁽۲۲۲) ديوآنه ص : ١٠٩٠

⁽٢١٣) هيت : بلد بالعراق . مجاور هيت : نهر دجلة . الجرف : المكان الذي يأخذه السيل ويجرفه . اطلع : صعد .

⁽١١٤) جاش : اضطرب . . عب النهر : آرتفع وكثر موجمه . احتفل : امتلاً . الربى : المرتفعات .

⁽١١٥) الغوارب: أعالى الأمواج . حوالب النهر: الفروعالتي تمدهوتر فده. ترعا: مملوءا .

يَـوْمــاً بأجْوَدَ منـــه حينَ تسألُه ُ إذْ ضَنَّ ذو المالِ بالإعطاء أو حَـدَ عا (١١٦)

وقوله في مديح قيس بن معد يكرب (١١٧) :

وَمَــا مُزْبِيهُ مِنْ خَلَيْجِ الفُــرا تِ جَوْنُ غوارِبُهُ تَلَمُّتَطِمْ (١١٨)

يَكُبُ الْحَلِيِ مِنْ ذَاتَ القِلا عَ قد كاد جُوْجُؤُها ينحطم (١١٩)

تكأكأ مسلاحُها وَسُطَّهِا

مِنَ الْحَوْفِ كَوْثْلَهَا بِلْتَزِمْ (١٢٠) بِاجْوَدَ مِنْسِهُ بِمِاعُونِهِ إذا ما سماؤُهُمُ لَمْ تَغِمْ (١٢١)

وواضح أن صورة هذا التشبيه تكاد تكون معادة مكرورة عند الشعراء الذين استشهدنا بأمثلة من أشعارهم ، كما أن ألفاظه وقوالبه متماثلة عند أكثرهم ، سوى ما نراه من أن المسيب بن علس ، وأوس بن حجر قد اختصرا وصف النهر في وقت فيضانه ، ولم يطيلا فيه ، لأنهما متقدمان في الزمان على

الشعراء الباقين ، فكانا يُجَرّبان ويحاولان إرساء أصول هذا التشبيه وتقاليده . في حين أفاض ساثر الشعراء في وصف النهر ، ودقتّقوا في إظهار امتلاته

⁽١١٦) ضن : بخل .

⁽١١٧) ديوآنه ص: ٣٩.

⁽١١٨) الجون: الأسود.

⁽١١٩) الخُلِية : السفينة الضخمة . القلاع : الشراع . الجؤجؤ : الصدر.

⁽١٢٠) تكأكاً: تمايل . كوثل السفينة : مؤخرتها . (١٢١) الماعون : الفطاء . اذا ما سماؤهم لم تفم : أي في وقت الجدب .

بالماء ، وما جلّب معه من الجطام والركام ، وأثر اضطراب على السفن والملاحين ، لكي يظهروا أريجية ممدوجيهم ، وعطاءهم الغامر ، وكرمهم الذي يفوق في كثرته واتصاله مباه أعظم الأنهار . ويتضح ذلك بجلاء عند النابغة الذبياني ، والأعشى ، الذي استطاع أن يتخفف من صعوبة الأسلوب ، وغرابة الراكيب التي تناوب عليها الشعراء ورستجوها بموسيقاه التي تروع السامع بخفتها ورشاقتها .

تلك هي أهم الموضوعات التي استغل فيها الشعراء الجاهليون بيئة البحر ، واستوحوا منها بعض معانيهم وصورهم ، وتحدثوا فيها عن طبيعته ، وعن اصطناع العرب له في أسباب معاشهم ، سواء في ركوبهم له ، أو في استخراجهم اللؤلؤ منه . وهي معان وصور لم تكن قليلة ، بل كانت كثيرة ، كما أنها لم تكن مقضورة على طائفة من الشعراء ، بل كانت عامة بينهم ، مما يدل على أنهم كانوا يعرفونه معرفة وثيقة دقيقة ، وأنهم كانوا يستلهمونه في فنهم استلهاماً تعددت صور هم المختلف مظاهره .

الفَصَّـُ قَالَثَانِي «في العصر الاموي»

« وصف الرحلة النهرية »

كنا نفترض افتراضا أن يستكثر الشعراء الأمويون من موضوعات وصف البحر ، وأن يطوروا القديم منها ، وأن يضيفوا إليها موضوعات جديدة ، فقد أرسى لهم الشعراء الجاهليون أصول هذا الوصف ، ونوعوا فيها تنويعاً كثيراً ، إذ شبهوا في بعضها الظعن المرتحلة بالسفن ، وشبهوا في بعضها المحبوبة بالدرة مع اتساعهم واستطرادهم إلى الحديث عن الغياصة والغاصة ، وصفوا في غيرها الرحلة النهرية التجارية أو التاريخية ، وشبهوا في بعضها التسمكتن من قول الشعر بمهارة الحوت في العوم والسباحة في البحر ، ووازنوا في غيرها بين النهر والممدوح ، وفضلوا الثاني على الأول في كثرة النوال ، وألموا في سواها بمعان وتشبيهات أخرى ، كما أن العرب لم يعودوا يقيمون في الجزيرة العربية ، ولم يتعلم أفراد قلائل منهم يرحلون منها إلى الشام والعراق ، فقد رحلت عشائر كثيرة من قبائلهم إلى هذين البلدين ، وأقامت فيهما إقامة مستمرة ، ورحلت أيضاً عشائر أخرى إلى مصر وإلى بلاد المغرب العربي ، واستوطنت بها استيطاناً دائماً ، كما أصبح للدولة الأموية أسطول العربي ، واستوطنت بها استيطاناً دائماً ، كما أصبح للدولة الأموية أسطول بحري حرية عنيفة (١) ، مما كان يؤذن بأن يكثر الشعراء الأمويون من موضوعات بحرية عنيفة (١) ، مما كان يؤذن بأن يكثر الشعراء الأمويون من موضوعات

⁽١) الأساطيل العربية في البحر الأبيض المتوسط ص: ٧ وما بعدها .

وصف البحر ، لأنَّ أصولها كانت مستَصَّرَّةً ومعروفة ، ولأن البيئة الجديدة التي انساح فيها العرب كانت حدودها تمتد مسافات طويلة على سواحل البحر الأبيض المتوسط ، كما أنها كانت غنية عنية المعطيمة ، غير أن ذلك لم يُحدُّد ث تغييراً كبيراً في وصفهم للبحر ، إذ ظلت محاولاتهم مقصورة على وصف الرحلة النهرية ، وعلى وصف الحوف من ركوب البحر . ولكن الرحلة النهرية التي وصفوها لم تكن تجارية ، ولا تاريخية ، وإنما كانت تصويراً لارتحال الظُّعُن من مكان إلى مكان ، في مهر النيل أو في أنهار العراق ، والمظنون أن عبيدً الله بن قيس الرقيات هو أول من طَوَّرَ هذا الوصف ونقلهاً من مرتبة التشبيه الشكلي التقليدي إلى تشخيص رحلة الظعن في المراكب بنهر النيَّلُ ، إذْ نَرَاهُ يَقُولُ (٢) :

زغمَدَوْل مِن ﴿ دِوْرَجِ ِ الكِمَرْيُبُ وَ ﴿ نَ حِينَا كِمِل يَغْدُو نَشَاص منظلَق بستحاب الصَّيْف منطلَق (٤) فكَمَمَدِ أَنْ عَلَوْنَ النَّيْسِيلَ والسرَّايِدَاتُ وَيَعَاتُ مَنْ مُنْفَسِقَ (٥) الرايت الجنوهر الحكمني والنسد يبساج يسأتكن (١) وَحَسَارً السَّوْسِ وَالْإِضْرِيسَجَ فَصَّالَ "بَيُّنْسَهُ السَّرَقُ (٧) وحَمَّنُ سِلَ الْأَرْجُسُوانَ عَسَلَى السَّفَ سِينَ كَسَأَنَهُ العَلَقَ * (٨) إلى حلوان تستيسق

· ۲۵۸ : ص ۱۵۸ .

(٣) الكريون : نهر ينشعب من نهر النيل . حزق : جماعات .
 (١) النشاص : سحاب أبيض رقيق .
 (٥) تختفق : تضطرب وترفرف .

(٦) الحكمي: نسبة الى عبد العزيز بن مروان بن الحكم ، ياتلق : يبرق (٦) الحرير ، السوس : بلدة بخورستان ، الإضريج : الحز الأحمر الدين . المرق : شقق الحرير الأبيض .

(٨) الخَمَل : ما غَلَظ من الحرير كالقطيفة . الأرجوان : الثياب الحمراء العلق: الدم .

(٩) غير مِقِلعة إليس عليها قلوع أي شرع ميه

وهو يصف نساء عبد العزيز بن مروان والي مصر ، وسفنهن التي تشبه في بياضها السحب البيضاء التي تتراءى في السماء بالصيف ، وكيف أمها أقلعت من الكريون إلى حلوان ، فأخذت راياتها ترفرف ، وقد استقرت النساء بداخلها ، وارتدين الثياب الفاخرة من كلُّ لمَوْن ، وتَزَيَّنَّ بالجواهر النفيسة .

وحَلْمًا الْأَخْطُلُ التَّغْلَبي حَلْوهُ ، فصور أنساء قومه وهنَّ يَنْتَقَلُّنَّ من مكان كن ينزلن به ، ويتصيفن فيه إلى موطنهن الأصلي ، فقال (١٠) :

> كأن الرَّيْطَ فَوْقَ ظِيمِاءِ فَلَجِ غَلَااةً لبِسْنَ للبِينَ الثَّيَّابِ (١١) ففَـــارَقَنَ الْحَكِيطَ على سَفَين يَشْقُ بَهِنَ أمواجـاً صِعابا (١٢) تركى المسلاح مُعْتَجِزاً بليف يَوُّمُ بهسن آجاماً وغابا (١٣)

إذا التُبِسَانُ قَلَصَ عَن مُشْيِحِ صَدَفَن ولم يُرُدِدُن له عَتَابا (١٤)

⁽١١) شعره ص ٢٠٠٠ . (١١) الربط : جمع ربطة ، وهي الملاءة ، الظياء : جمع ظبي ، وهو الغزال. فلج : وأد بين البصرة وحمى ضرية ، البين : المفارقة ،

⁽١٢) الخليط : القوم الدين أمرهم واحد . (١٣) محتجزا : شادا وسطه . يؤم : يقصد . الغاب : جمع غابة ، وهي الوهدة من الأرض ذات الشجر المتكاثف . الآجام : جمع أجم ، وهو الحصن وكل بيت مربع مسطح . (١٤) التبان : سراويل صغير مقدار شير يستر العورة . قلص : ارتفع .

المشيح: الجاد الحريص . صدفن عدان .

يُعْجُ المساءُ تَحْتَ مُستخرات يتصلُتُ القارَ والخُشُبَ الصِّلابا (١٥) يَعُمُنَ عسلى كلاكلهسن فيه ولو يُزْجى إليه الفيلُ هـابا (١٦) وإمّــــا اضطرَّهُنَّ إلى مَّضيق ومَوْجُ الماء يَظُرُدُ ٱلْحَبَـابا (١٧) تَتَسَابُعَ صِرْمَسة الوَحْديّ تأوي لأولاهــا إذا الـرّاعي أهابا (١٨) دَجَن محيثُ تَنتْتسخُ المَطسايا فَسلا بِنَقُساً يَسَخَفُنُ ولا ذُبابا (١٩) إذا أَلْقَوْا مَـراسيهن حَلَّــوا دَبِيبَ السّبْي يَبُّسَّدُرُ النّقابا (٢٠)

فهو يتحدث عن منباينة نساء من عشيرته له بعد أن قضين الصيف

⁽١٥) يعج : تسمع له صوتا لشدة تدفقه . المسخرات : السغن ، من سخرت السفينة اذا اطاعت وجرت وطاب لها السير. يصك : يضرب ضربا شديدا .

⁽١٦) الكَلَّكُل : الصدر . يزجى : يدفع . هاب : خاف وجبن .

⁽١٧) يطرد: يتوالى . الحباب: طرائق الماء التي تطفو كأنها الفقاقيع . (١٨) الصرمة: القطعة من الإبل . الوحدي: عشيرة من تغلب كانت تنزل

وحدها . أهاب : زجر .

⁽١٩) دجن : نزلن وأقمن . الانتساغ : التباعد والتفرق في المرعى . الطابا:

⁽٢٠) دُبِّ: مشى على هيئته . السبى : الأسرى . النقاب : جمع نقب ، وهو الطريق الضيق في الجبل .

قريباً منه ، حيث كان يختلف إليهن ، ويلتقي بهن . فلما انتهت فترة الصيف عدن إلى بلدهن في سفينة عظيمة سارت في نهر مضطرب الأمواج ، وكان ملاح قوي حذر فوقها يوجهها ويقودها ، وكانت الرياح العاصفة تطيس سرواله القصير الذي كان يستر به عورته ، فكن يغضضن أبصارهن عنه. ولم تزل نجري والمياه ترتفع أمواجها ، وتلتطم بجوانبها ، حتى وصلت إلى الثغر ، فألقى الملا حون مراسيها ، ونزلن منها .

ولا بد آن نسجل للأخطل أنه يتفوق على ابن قيس الرقيات في تصوير رحلة الظّعُن النهرية . فقد تتبعها من بدايتها إلى نهايتها ، وعني بذكر هيئة الملاح ، وما كان يقوم به من توجيه السفينة وقيادتها ، ووصف أيضاً هيئة ماء النهر الذي كانت السفينة تسير فيه ، وأمواجه العالية التي كانت تضرب أسفلها وجوانبها ، كما حدد غاية الرحلة ، وكيف ثبت الملاحون السفينة بإلقاء مراسيها فاستقرت ، ونزلت النساء منها .

ولا بد أن نسجل أنه تخفف إلى أبعد حد من الاستمداد من صندوق التشبيهات الصحراوي البدوي، الذي استمد منه الشعراء الجاهليون وخالفوهم من الشعراء العباسيين تشبيهات كثيرة ، لينبينوا شكل السفن ، وسرعتها ، أما هو فلم يأخذ منه إلا تشبيها واحداً ، وهو تشبيه طرائق الماء التي كانت تعلو سطح النهر ، والتي كان يدفعها الموج فتتوالى في صفوف مستقيمة بتتابع جماعة من الإبل التي تتلاحق أخراها بأولاها إذا زَجرها الرَّاعي .

وإنما هيأ له ذلك أنه نَظَرَ في محاولات سابقيه واعتمد عليها. ويحس الإنسانُ إحساساً غامضاً أنه تأثر تأثراً ما بوصف بشر بن أبي خازم الأسدي للرحلة النهرية التجارية التي استشهدنا بها من قبل، ومما يقوي هذا الإحساس أنه كان كثير الرجوع إلى قصائد الشعراء الجاهليين، طويلَ التَّوفُّرِ عليها،

شديد المحاكاة لها ، كثير الأخله منها ، كما هميّاً له ذلك أيضاً أنه كان . يتأنّى في صُنْع قصائده، وما يزال بها يُنقّحُها ويهذّبُها حتى تخرج مستوية . في الحودة . ولعل ذلك هو الذي جَعَلَ الأصمعي يصفه بأنّه عَبَدًا من عبيد الشعر (٢١) .

(Y)

« وصف الخوف من ركوب البحر للغزو »

وأما وَصْفُ الْحَوْف من ركوب البحر للغزو في السفن ، فلم نظفر منه إلا بقطعة واحدة ، إذ يُرْوَى أنَّ هشام بن عبد الملك استعمل الأسود بن بلال المحارَّبي على بحر الشام ، فقدَ معليه أعرابي من قومه فَفَرَض له ، وأغزاه البحر ، فلما أصابت الأعرابي الأهوال ، قال (٢٢) :

أقول وقله لاج السقين ملكجيّجا وقله بعلدت بعلد التقرّب صُورُ (٢٣) وقله عَصَفَت ربح وللموج قاصف وللبتحر من تحت السقين هلدير ألا ليثت أجري والعطاء صفا لحم وحظتي حطيوط في الزّمام وكور (٢٤)

١٣٣ : ١ قاملة (٢١) العملة (٢١)

⁽٢٢) معجم البلدان ٣ : ٢٧٣ .

⁽٢٣) لاج السفين : خاض ، اللجج : البحر المضطرب الموج ، (٢٣) الكور : الرحل واداته ، الزمام : خيط يشد في البرة ثم يشد في طرفه القود ، الحظ : النصيب ، الحطوط : الناقة النجيبة السريعة ،

فلله رأي قسداد في لسفينسة وأخضر متوار السرار يمور (٢٥) نرى متشنه سهالا إذا الريخ أقلعت وان عضفت فالسهل منه وعور (٢٦) في الن يلال للضلال دعونتي وما كان مثلي في الضلال يسير للشن وقعت رجالاي في الأرض مترة وحان لاصحاب السفين وكور (٢٧) وسلمت من من من من متونه وكور (٢٧) ليعشرض خلفة وثبير (٢٨) ليعشرض خلفة وثبير (٢٨) ليعشرض خلفة وذلك إن كان الإياب يسير (٢٩) وقد كان في حول الشرية مقعد وقد كان في حول الشرية مقعد الذي الخير (٢٩)

(٢٥) الموار: المضطرب: يمور: يتحرك ، السّرار هنا: وسط البحر ، (٢٦) المتن : الظهر وهو هنا السطح ، الوعور: جمع وعر ، وهو الكان الغليظ ضد السهل ،

(۲۷) و کور: رجوع ۰

(٢٨) المتون " جمع متن ، وهو الظهر ، حراء وثبير : جبلان بالقرب من

(٢٩) لَيْعَتْرَضْنَ اسْمَى : أَخْذُهُ مَنْ قُولُهُمْ : أَعَتَرَضْ القَائِدُ جَنْدُهُ ، أَذْ نَظْرَ اليهم واحدا وأحدا . والعرض : التفتيش . وخلفة : مرة بعد مرة. والإياب : الرجوع .

(٣٠) الشُّرَبة : الطَّرِيقَةُ السوداء في الأرض كانها خط لاستقامة شجرها. وتكاثفه ، وهي موضع بنجد بين وادي الرمة ووادي الجريب .

ألا ليشتَ شيعشري همَلُ أقولَنَ لَفَيَتْبِيَة وقد حانَ من شمس النّهارِ ذُرُورُ (٣١) دَعُوا العِيسَ تُدني للشَّرِبَّةِ قافلاً لهَ بينَ أَمْواجِ البِيحارِ وَكُورُ (٣٢)

- ;

ويتصد في المناو المناوي من المناو المناو المناو المناوي المنا

وهذان هما الموضوعان اللذان وصف فيهما الشعراء الأمويون النهر والبحر، أما أولهما فهو تطوير" لتشبيه الظُّعُنُ بالسفن، الذي كان شائعاً عند

⁽٣١) فرور: مصدر ذرت الشمس اذا طلعت وظهرت .

⁽٣٢) القافل: العائد.

شعراء الجاهلية ، ومحاولة للتجديد في أجزاء القصيدة العربية ، والاستعاضة عن تصوير رحلة الظُّمُن على ظهور الإبل والنوق في القفار بتصويرها وهي راحلة في السفن بالأنهار . وأما ثانيهما فهو جديد كل الجدة ، لأن أحداً من الشعراء الجاهليين والأمويين لم يصف قبل هذا الأعرابي فَزَعه من ركوبه البحر للغزو .

الفصلالثالث

« في العصر العباسي الاول »

« الاقتصار على وصف الرحلة النهرية »

من الغريب حقاً أنَّ الشعراء العباسيين الأوائل أهملوا كل المحاولات التي سَبَقَ للشعراء الجاهليين والأمويين أن° وصفوا البحر والنهر فيها ، والتي نَوَّعُوا في موضوعاتها ومعانيها وصورها تنويعاً كثيراً ، وأنهم لم يُعْجَبُوا منها إلاّ بموضوع واحد ، هو وَصْفُ الرحلة النهرية التي صوروا فيها رحلتهم هم إلى ممدوحيهم ، أوَّ رحْلة ممدوحيهم في أنهار العراق للتَّنزُّه . وربما كان هذا الموضوع أقرب إلى ما كانوا يبتغونه من التجديد في شكلَ القصيدة العربية وأجزائها ، ولذلك فإنهم ألحُّوا عليه ، وأكثروا من النظم فيه ، لأنهم نفذوا منه إلى التخفف من تصوير الرحلة في الصحراء على ظهور الإبل والنوق ، وما قطعت من قفارِ الأرض ودُروبها الوعرة ، وما مرت به من مناهلها المهجورة ، ذلك التصوير الذي كان جزءًا مُهسمًّا من القصيدة العربية في الشعر الجاهلي ، والشعر الأموي ، والذي تمسكواً هم به تمسكاً نحاً فيه بعضهم نَحُونَ معارضة النماذج القديمة معارضة تكاد تكون جاهلية في معانيها ومبانيها ، ونَهَ عَلَى الْهِ بَعْضُهُم نَحُو تَجديده تَجديداً يقوم على الإيجاز فيه وتركيزه، أو على ابتداع المعاني الطريفة ، واختراع الصور النادرة التي يمكن أن ينفرد بها عن سابقيه ، كما نَحُوا هم أنفسهم نحو النَّغاثه والاستغناء عنه بوصف الرحلة النهرية، وهو وصف مُنكَيِّزُ فيه بوضوح بين ثلاث مراحل : مرحلة البَعْثِ والإحياء ،ومَرْحلة التَّطُويرِ والتَّهْذيبِ ، ومَرْحلة النُّضْج والكمال

« مرحلة البعث والإحياء »

أما مرحلة البَعَثْ والإحياء فمن أشهر شعرائها بشار بن برد ، وأبو الشيص الخزاعي ، وأبو نواس ، فقد وصف كل منهم ارتحاله إلى الممدوح في السفينة بالنهر ، أو خروج ممدوحه فيها للنزهة ، وصفاً سادت فيه التشبيهات والصور البدوية ، التي تتضح في نعتهم السفن بالأوصاف التي تُنْعَتُ بها الإبل والنوق والخيل ، وفي تشبيههم السفينة بالناقة ، أو موازنتهم بينهما ، أو تشبيههم لسرعتها بسرعة النعام ، أو تشبيههم لصوت الأمواج وهي تصطدم. بها بصوت الرياح التي تنخرق بين الوهاد والكثبان وتزمجر فيها . والراجح أن هذه الظاهرة تعود إلى ثلاثة أسباب : أولها أنهم كانوا يحاكون محاولات الشعراء السابقين، و ُيحْتَبَذُ ونَ على النماذج القديمة الجاهلية والأموية . وثانيها نهم لم يكونوا يجدون في اللغة ألفاظاً ومصطلحات كثيرةً محددةً المعاني والدلالات للسفينة والنهر والبحر . وثالثها أن وَصْفَ الصحراء كان له سلطان قوي على أخيلتهم ، كما كانوا يحفظون من ألفاظه وتراكيبه وصوره شيئاً كثيراً ، في حين كانوا لا يعرفون من أوصاف السفينة والنهر والبحر إلا شيئاً قليلاً نادراً . فكانوا لذلك كلما أعوزتهم الحاجة ، ولم تَصَوَّ ملكاتهم على الْحَلَتْي والإبـــداع ، وهم يصفون السفينة . يعودون إلى «المعجم الصحراوي » ويستعيرون من ألفاظه وصوره .

ونحن نسرق كل ما عثرنا عليه من محاولاتهم - على تكرار بعضها لبعض في المعاني والصرر - لأنها تنطق بخصائص وصفهم للرحلة النهرية . وأول ما نختاره منها قول بشار بن بردام، قصيدته البائية التي مدح فيها يزياد بن عمر

ابن هبيرة الفزاري ، والي العراق لمروان بن محمد ، آخر الحلفاء الأمويين ، وهو يجري على هذا الندط (١) :

وملعب النون يسرى بطنه مستصعب (٢) من ظهره أخضر مستصعب (٢) غضبان إن تأخذ عليه الصبا يضخب (٣) يفحيش على البوصي أو يصخب (٣) كأن أصواتا بأرجائه من جند ب فاض إلى جند ب (٤) ركبت في أهراك أو عذراء لم تركب (٥) للا الميك أو عذراء لم تركب (٥) للحلس في بطنيها الحوشب (٢) هيتات فيها حين خيستها الحوشب (٢) هيتات فيها حين خيستها الحوشب (٢) من حالك اللون ومن أصهب (٧)

فِ أَصْبَحَتْ جاريَ قُ بَطْنُهَا مَلَآنُ منْ شَتَى فلمْ تُضْرَب (٨)

(۱) ديوانه ۱: ۱۲۷ .

⁽٢) النون: الحوت . ملعب النون: نهر الفرات . مستصعب: صعب صعب صفة للعب .

⁽٣) البوصى: اللاح أو نوع من السفن .

⁽١) الجندب : الجراد .

⁽٥) الثيب : السفيّنة المستعملة ، العدراء : السفينة الجديدة .

⁽٦) الحوشب : العظيم المنتفخ .

⁽٧) خيس : هيا وأعد . الحالك : الأسود . الأصهب : الأشقر .

⁽٨) بطنها ملآن من شتى : اراد انواع الراكبين وما يتبع كل راكب .

لا تستكي الأين إذا ما انتحسن تهدكما قلب (٩) عساري الذراعين لتحزيزها من مسرب غار إلى مسرب (١٠) من مسرب غار إلى مسرب (١٠) إذا انتجسلي عنها بتيساره وارفض آل الشرف الأحرب (١١) ذكرت من هقل غسلاً خاضبا أو هقلة ربداء لم تتخضب (١٢) تصر أحيسانا بسكانا

(٩) الأين : الإعياء . الهادي القلب : الملاح العارف المجرب للأمور .

(١٠) التحزيز : المبالغة في الحفظ والصيانة ، غار : ذهب ، السرب : المدهب والمجرى ،

(١١) ارفض : تفرق ، الآل : سراب اول النهار ، الشرف : الجبل المرتفع . واراد بآل الشرف : نواحي الموج العالي كالجبل ، الأحدب : من حدب الموج وهو حدوره في صبب .

حدب ألموج وهو حدوره في صبب . (١٢) الهقل : الفتى من النعام . الخاضب : احمر الرجلين، لأن ذكر النعام تحمر رجلاه آخر الربيع ، فشبهوه بالخاضب بالحناء . الهقلة : انثى النعام . الربداء : الغبراء .

(١٣) السكان : مُؤخر السفينة . المذنب : شاطىء النهر . الصرير : الصوت المرتفع .

(١٤) الدعموس : دُودة سوداء تكون في الماء القليل. النعيب : صوتالريح.

إلى إمسام النساس وجهُّنتُها تنجُّري على غارٍ مِنَ الطُّحُلُبِ (١٥)

فهو يصف نهر الفرات وحيتانه وأمواجه الهائجة ودويها وعبثها بالسفينة الواسعة الضخمة التي ركبها إلى ممدوحه . ويصف ما فرَشَ بها من بُسط مختلفة الألوان ، ليجلس عليها ، كما يصف حركتها وسيرها ، فقد بدأت رحلتها مسرعة ، وكان الملاح يرشدها في حذر شديد حتى وصلت إلى غايتها .

وواضح أنه أقام وصفه للنهر والسفينة على الألفاظ والأوصاف البدوية الصحراوية ، إذ شبه صَخَبَ الأمواج المتلاطمة بأصوات الجراد ، كما جعل السفينة ثَيِّبًا أو عذراء ، ووصفها كذلك بأنها لا تتُجهدُها الرحلةُ الطويلةُ الشاقة ، ولا تنضربُ لتسرع في سيرها ، كما تكل الناقة وترهق فتضرب لتجدّ في عدوها ، وشبتَهها أيضاً في اندفاعها بالظليم أو النعامة .

ولصعوبة أسلوبه ، وبنائه له بناء أعرابياً مُسْعِناً في الأعرابية ، ولكثرة ما استعار من أوصاف الصحراء ، ما استعار من أوصاف الابل والخيل ، وما اقتبس من أوصاف الصحراء ، قد يظن الدارس إذا لم يُدَقِّق النظر أنه إنما كان يصور رحلة صحراوية ، لا رحلة شرية ، وأنه كان يصف ناقة لا سفينة .

ولا تظنُسَ أن هذه الحصائص المعنوية والفنية إنما تتحقق في وصفه للرحلة النهرية في قصائده الأموية ، بسبب تتقد مها ، فهي ظاهرة عامة تشيع في كل أوصافه للرحلة النهرية ، سواء كانت من نتاج الفترة الأموية أو من نتاج الفترة العباسية ، وهو فيها جميعاً بدوي الحيال ، يكرر المعاني ويررج عمها ،

⁽١٥) غار: اسم فاعل من غراه اذا لزق به وغطاه .

ويبدىء ويعيد في كلماتها وتراكيبها وصورها الصحراوية . وأصدق شاهد على ذلك هذه القطعة الطويلة التي تحدث فيها عن رحلته النهرية إلى الخليفة المهدي. وهي تنساب على هذا النحو(١٦) :

وقربت لمسير منك يومنسل سَرَاكُبُ مِنْكَ لَمْ تُدُولَدُ وَلَمْ تَلَكُ يَغْلِي بِهِنَّ طَرِيتِ مسا به أَثْرُ في مستوى ما به حَزَّن ولاجَدَدُ (١٧) لا في السّماء ولا في الأرض مُسلَّكُمُها ولا تقوم ُ ولا تَمَشَّى ولا تَخَدُ (۱۸) ولا يَذُنُّونَ أكالاً ما بَقَينَ ولا يشْرَبْنَ ماءَ وهُنَّ الشُّرَّعُ الوُرُدُ (١٩) جُونٌ مُجَلِّلَةٌ قُعُسٌ مُجَلِّلَةٌ" ما باتِ يُرْمِضُها أينٌ ولا خَصَلُهُ (٢٠) تُلُوى الأزمَّةُ في أَذْنَابِها وبهــــا في السَّيرِ يُعلدَ لُ إِن جارَتْ فَتَقَتْصِلهُ (٢١)

الجدد : الأرض الستوية .

٠ ٢٨٢ : ٢ ديوانه ٢ : ٢٨٢ ٠ (١٧) يَعْلَى : من العُليان اي يضطرب . الحيزن : ما غليظ من الأرض .

⁽١٨) وخُدت الناقة : أسرعت .

⁽١٩) الأكال : الطعام . الشرع : الداخلة في الماء . الورد : الواردة الماء . (٣٠) الجون : السود . القعس : المرتفعة الاعناق . المجرشعة : عظيمة الصدر منتفخة الجنبين .

⁽٢١) تلوى الأزمة : تربط الحبال في مؤخرتها . يعدل ان جارت فتقتصد: اي بتلك الحبال ، يتحكم في السفينة ، فيهدا سيرها أن اسرعت .

منْ كُلِّ مُقْرَبَسة للسَّيْرِ مُبْعَدَة جُوف تجمُّعُ منها الجُوْجُو الاجلُد (٢٢) من سَبْعَة فإذا أنشأت تحسبها وفَّاكها كُمَّـــلاً في كفِّكَ العدَّدُ السِّمْرُ والنَّجْرُ والنَّحْازُ يَقَرَّعُها والفَقَدُّرُ والقيرُ والألواحُ والعَسَدُ (٢٣) فَقَدُ ۚ وَفَتَ وَلَهِ اللَّهِ وَنَقْهَا عَلَمَ ۗ مثلُ السّحابة في أقرابها زَبَكُ (٢٤) · في نشره بَعد طَي طيب جارية جاءت تهادى بهم من بعدماً هَمْجَدُوا (٢٥) فْتُوَرَّتْ بَقَراً مِا مِثْلَهَهُمْ بِقَرَّ إن قمنت قاموا وإن قلت اقعدوا قعدوا (٢٦) فبات عرَّ شك فوق الماء بحمله بَحْرٌ تَلَاطَمَ فيهِ اللَّوْجُ والزَّبَّدُ

⁽٢٢) القرية: السفن المدناة الى الشياطيء، المبعدة: السريعة، الجوف: الواسعة البطن . الجؤجؤ : الصدر . الأجد : القوى .

⁽٢٣) السمر: وضع المسامير، النجر: قطع الخشب وتسويته ، النحاز: الذي يدق . ألفقر : صنع فقار السفينة، وهو اللوح الفليظ الجامع لدفتيها . القير : الزفت ، العمد : الصواري .

⁽٢٤) الوفق: الاتفاق والتلاؤم . الآقراب: الخواصر . العلم: الشراع .

⁽٢٥) الطيب : طيب السير، أي في نشر الشراع بعد طي طيب سُير السُفينَة. (٢٥) ثورت : هيجت ، البقر : طائر من طيور البحر .

والرّبحُ مُرْسَلَةٌ والمَاءُ مُنْصَلِتٌ وأنتَ مرتفقٌ والسّيرُ مُنجَرِدُ (٢٧)

فقد أطال في وصف هذه الرحلة النهرية ، إذ ألمّ بالطريق المائية الي سارت فيها السفينة ، وفصّل القول فيها ، ثم أخذ في وصف السفينة نفسها ، فبيّن لونها والثياب التي كانت مبسوطة بداخلها ، وعرّض لدفتها وحبالها التي كان النوتي يقبض عليها ، ويتوجّهها بها ، للاحتفاظ بتوازنها ، وأشار إلى شكلها ، وكيف أنها كانت واسعة الوسط جوفاءه ، دقيقة الصّدر قويته ، وكيف أنها كانت تتألف من ألواح طليت بالقار ، وجمعت بالمسامير ، وكيف أنها كانت تقوم فوقها الصواري ، وعليها الأشرعة البيض ، وبيّن أيضاً هيئة النهر الذي كان يحملها ، فقد كان عاتي الأمواج ، كثير الزبد ، متدفق الماء ، وكانت الرياح الشديدة تهب عليه ، فتزيده اضطراباً إلى اضطراب.

ويظهر بوضوح أنه لم يستحدث أيّ لفظ في وصفه للسفينة ، وأنه إنما استعار كل أوصافه لها من « معجم أوصاف الحيل » ، كما راح يوازن بينها وبين الفرس ، فهي لم تولد ، ولم تلد ، وهي تسير في طريق سهلة مستوية ليست في الأرض ولا في السماء ، بل في عرض النهر ، طريق ليست كطريق الصحراء التي تعدو فيها الحيل ، والتي تبدو عليها أثار حوافرها . وهي تختلف عن الحيل في أنها لا تنهض من عجم ، ولا تسرع في عدو ، ولا تأكل ولا تشرب ، ولا تنعب ولا تشتكي ، ولا تعرق من طول السير ، وشدة الإعياء . ومضى في موازنته بينهما مُبينا أن السفينة وهي تشق الماء تهيج الطيور الماثية ، تماماً كما يُشيرُ الفرسُ بقر الوحش في الصحراء ، وهو يندفع وراءها ، ملاحقاً لها ، ومطارداً إياها .

⁽٢٧) منصلت: ماض . السير المنجرد: المتصل .

وله قطعة ثالثة من قصيدته الرائية التي مدح بها الخليفة المهدي ، صَوَّرَ فيها رحلته النهرية إليه ، تصويراً كرر فيه المعاني السابقة ، وأكثر من استعارة أوصاف الحيل والإبل، وألحَّ على المقارنة بينها وبين السفينة، فهو يقول فيها (٢٨):

وعَذَرُاءَ لا تَجَرِّي بلحم ولا دم بعيدة شكوى الأبن ملجمة الدَّبْر (٢٩) إذا طَعَنَتْ فيها القبول تشمصت بفرسانها لا في سهول ولا وعر (٣٠) وإن قصدت دكت على متنصب ذكيل القرى لا شيء يتفري كما تفري (٣١) تلاعب نينسان البحور ورباما رأبت نفوس القوم من جريها تجري (٣١) تتحملت منها صاحبتي ومنطقي ترون (٣٢)

⁽۲۸) ديوانه ٣ : . ٢٨ . والوازنة ٢ : ٣٠٩ .

⁽٢٩) الْعَذْراء : السفينة الجديدة التي لم تركب من قبل . الآين : الإعياء .
الدبر : مؤخرة السفينة . ملجمة الدبر : يريد أن مؤخرتها مربوطة
يحبل تهدى به كما يربط الزمام في وجهة البعير ليقاد به . وفي
الدبوان : ملحمة الدبر . وقد ذهب الطاهر بن عاشور الى أن الدبر
هو قشر جلد الحيوان من الر جرح أو احتكاك . واطلقه بشار هنا
على اخداش لوح السفينة ، فائه يطلى بالقار ليصح ، فجعل ذلك
إلحاما .

⁽٣٠) أُلقبول: ربح الصبا ، وهي رضاء للسفن ، تشمصت: نفرت واسرعت ،

⁽٣) قصدت : مشت مشيا خفيفا . دلت : سارت سيرة الفتاة المتدللة . المنتصب : النهر . القرى : الظهر ، يفري : يشق .

⁽٣٢) النينان: الحيتان .

⁽٣٣) المنصف : الوصيف. الزفيف : السير السريع. الهيق : ذكر النعام .

سَمَوْنَا إلى المَهْديِّ قَصَداً وإنَّما قطعُنا بها أَمْواجَ بَحْرٍ إلى بَحْرٍ

فهو يصف ركوبه السفينة ، وكيف أن ريح الصبا الهينة كانت تسوقها سوقاً ليّناً خفيفاً ، فتجري مسرعة أثم لا تلبث أن تتهادى على وجه الماء ، وكيف أن الحيتان كانت تطيف بها ، والناس فوقها خائفون مذعورون ، وهو جالس بينهم ، وبجانبه صاحباه ووصيفه .

وظاهر أنه وازن بين السفينة والناقة ، وأنه استمد ألفاظه من «معجم أوصاف الإبل والنعام » . فقد رد د أن السفينة لا تتكون مما تتكون منه الناقة ، ولا تسير فيما تسير فيه ، ولا تتألم ولا تتعب ، وإنما تتألف من ألواح لا لحم عليها ، ولا دم فيها ، وتجري في وسط النهر . وشاكل أيضاً بين زمام الناقة الذي تُماد به ، وبين دفة السفينة التي تُر شاء بها . وشبه سيرها الهادىء ، والصوت المنبعث من ارتطام الماء بجوانبها باندفاع ذكر النعام في أول حركته . ومع ذلك فإن الأمدي أعجب بهذه الأبيات ، وأثبي عليها ، وقرر أن وصف بشار للسفينة فيها هو الحيد النادر (٣٤) .

وصفوة القول في تصوير بشار للسفينة وللرحلة النهرية أنه تصوير يقوم على نسسخ الألفاظ التي توصَفُ بها الإبل والحيل ، ويعتماء على الصور البدوية . أما السفينة فإنه لم يستطع – مع كثرة جهوده الأموية والعباسية ، وتعساء عاولات سابقيه ومعاصريه من الشعراء – أن يضع لها ألفاظاً يصح أن تُسنعت بها نعتاً حقيقياً ، لا مجازياً. فقد جعل هسمية أن يستعير أوصاف الحيل والإبل، كما أعاد وأبداً في معان محدودة ، وكرد ألفاظاً وتراكيب معدودة .

على أنَّ وَصْفَ أبي الشيص للسفينة وللرحلة النهرية أعرق بداوة ، وأشد

⁽٤٤) الموازنة ٢ : ٣.٩ .

تأثراً بجو الصحراء ، وأكثرُ مراعاةً للناقة، وأوسع استعارةً لما تُسْعَتُ به من وصْفِ بشار ، مع أنه متأخرٌ عنه بما يقرب من ثلاثين عاماً ، إذ نراه يقول في قصيدته البائية التي مدح بها عقبة بن الأشعث (٣٥) :

وبَحْرٍ يَحْسَارُ الطَّرْفُ فيه قطعَتُهُ عَمْرٍ ولاجَرَبْ (٣٦) عَهْوَةً مِنْ غيرِ عُرَّ ولاجَرَبْ (٣٦) مُلاحكة الأضلاع عُبُوكة القَرَى مُداخلة الدَّايات بالقار والحَشَبْ (٣٧) موثقة الألواح لم يُدُم متشنها ولاحتحتها عقد رحل ولاقتتب (٣٨) عريضة زور الصدر دهماء رسلية سياد خليع الرّأس مزمومة الدَّنَبْ (٣٩) جموع العَلاموارة الصدر جسرة

(٣٥) طبقات ابن المعتز ص : ٨٣.

(٣٦) المهنوءة : المطلية بالقطران . العر : داء يتمعط منه وبر الإبل .

(٣٧) ملاحكة : ملتئمة التثاما شديدا . القرى : الظهر . الدايات : الواح هيكل السفينة .

(٣٨) موثقة : محكمة . المتن : الظهر . القتب : رحل صغير على قدر سنام البعير .

(٣٩) زور الصدر: وسطه ، الدهماء: السوداء من صفات الإبل والخيل، الرسلة : الناقة السهلة السير ، السناد : الناقة القوية ، خليع الراس : لا رسن لها .

(٤٠) الصلوان : مكتنفا الذنب من الناقة ، موارة : تشيطة ، الجسرة : الناقة الماضية ، الإغراق : المبالغة ، يُجَفَّرة الجَنْبَيْن جَوْفاء جَوْنَه الْمَالَ الْمِن فِي ظَهْرِها حَدَب (٤١) . اللّه عُرى العَرْض فِي ظَهْرِها حَدَب (٤١) . مُقَتَلَة لا تَشْتَكَي الأَيْن والوَجَى ولا الدّ أب (٤٢) ولا تشتكي عض النّسوغ ولا الدّ أب (٤٢) ولم يُده م من جَذْب الحِشَاشَة أنْفُها ولم يُده م من جَذْب الحِشَاشَة أنْفُها ولا شأنها وسم المَناسِم والنّقب (٤٣) مروقة الأخفاف صم عظامها شديدة طي الصلب معصوبة العصب (٤٤) يشتُق حبَاب الماء حد جرائها إذا ما تفرّى عن مناكبها الحبَب (٥٤) إذا اعتلَجَت والرّيح في بطن بُحّة إذا اعتلَجَت والرّيح في بطن بُحّة إذا اعتلَجَت والرّيح في بطن بُحّة رأيت عنجاج الموت منحولها يَشِب (٤٤)

(١٤) مجفرة : واسعة . جوفاء : فارغة . الجونة : السوداء .

(٣٤) الخشاشة : الحلقة التي توضع في انف البعير ، الوسم : الكبي ، المناسم : جمع منسم ، وهو طرف خف البعير ، والنقب : رقة الاخفاف .

(٤٤) صم : شديدة ، الصلب : الظهر ، معصوبة : مشدودة ، العصب : عصب الانسان والدابة الذي يشد بين المفاصل ،

(٥٤) حباب الماء : معظمه . الجرآن : باطن العنق . تفرى : انفرجو تطاير . المنكب : مجتمع عظم العضد والكتف . الحبب : طرائق الماء و فقاعاته التي تطفو على سطحه .

(٢٦) اعتلجت : سارت والتطمت بالماء . اللجة : معظم الماء حيث لا يدرك قعره . العجاج : الغبار .

⁽٢٤) مقتلة : مذللة مروضة . الأين : الإعياء . الوجى : الحفاء . النسوع: جمع نسع وهو سير يشد به الرجل . الداب : الحال والشأن ، مأخوذ من داب في العمل اذا جد وتعب . وفي طبقات ابن المعتز : معلمة ، والتصحيح من ديوان أبي تمام ٢ : ٣٩٨ .

وكأنما ند بَ نفسه لكي يُصور كل دقائق السفينة وأجزائها ، تماماً كما كان الشعراء الحاهليون يقفون وقفات متأنية بإزاء توقهم ، ويصفون كل أعضائها . فهو معني عناية بالغة بوصف تلك السفينة وصفاً لم يترك معه شيئاً منها إلا ذكره وأتى عليه . فهو يصف جسمها وشكلها ، وكيف أنها تتألف من ألواح جسميع بعضها إلى بعض ، وأحكم جسمها إحكاماً دقيقاً ، ثم طلبت بالقطران ، وكيف أن ظهرها محدودب ملتئم ، وكيف أن مقدمتها تبدأ رفيعة ، ثم يأخذ وسطها في الاتساع ، ولا تلبث مؤخرتها أن تعود إلى الدقة ، وكيف أنها تجري في عرض النهر جرياناً حتى لتكاد أن تطير طيراناً ، الماقة الماء شقاً ، فإذا حباته تتطاير عن جنبيها تطايراً ، وإذا هي تضطرب أضطراباً ملا نفسه خوفاً وفزعاً .

ونستطيع أن نتحكُم في كثير من اليسر أنه لم يأت بجديد في وصفه السفينة ، فقد عمد إلى الألفاظ التي توصف بها النوق ووصفها بها ، بل إن الكثرة المطلقة من وصفه لها أخذ الفاظه من أوصاف النوق وأيضاً فإنه مضى يتقابل بينها وبين الناقة مفضًلا الأولى على الثانية ، لأنها لا تتعب من طول السير ، ولا تشكو الإرهاق ، ولا يظهر على سطحها أي أثر من آثار شد الرحل على ظهر الناقة ،أو ربط حباله على بظنها ، كما أنها ليس لها أنف حتى يرق أو يكوى بالنار . وإذا أضفنا إلى ذلك أنه نقل كل أوصاف الناقة ووصف السفينة على المجاز بها ، مع ما ران على أسلوبه من الصعوبة ، وعلى ألفاظه من الغرابة ، بحيث كنا بحاجة إلى استخراج معانيها ، ظمن العراج عباسي .

حتى أبو نواس ـ مع ما عرف عنه من ثورته على التقاليد، وسعيه إلى

التجديد – لم يتمكن من التخلص من آثار وضف الصحراء والناقة ، وهو يصف حراقات الخليفة الأمين ، على نحو ما يظهر في قوله (٤٧) :

> سَخّرَ اللهُ ليسلأمين مطايسا لم تُستخر لصاحب المحراب (٤٨) فسساذا ما ركابه سرن بسرا سارَ في الماءِ راكبًا لَيْثُ غَابِ (٤٩) أسدا بساسطا ذراعيه يعسدو أَهْرَتَ الشَّدُق كالسح الأنساب (٥٠) لا يُعانيه بـاللّجام ولا السّوط ولا غَمَوْ رجْله في الرَّكاب (٥١) عَجبَ النَّاسُ إذ رَأُوهُ على صُو رَةِ لَيْثُ بَمُرُ مَسَرً السَّحَابِ سَبَّحُوا إذْ رَأُولُهُ سِرْتَ عَلَيْسُهُ كينْفَ لدَوْ أَبْصَرُوكَ فَوْقَ العُقاب

ذَاتُ زَوْرٍ ومِنسَرٍ وجناحينِ تشقُّ العُبابَ بعدَ العُبابِ(٥٢) تَسبِقُ الطّيْسُ في السّناء إذا ما استعجلوها بجَيّئة وَذهاب

⁽٤٧) ديوانه ض ١٤٤٠ .

⁽٤٨) صَاحب المحراب: هو النبي سليمان بن داود .

⁽٤٦) الركاب : الإبل التي يسار عليها ، وأحدها راحلة ولا واحد لها من

⁽٥٠) أهرت الشدق: واسعة .

⁽أه) الغَمْز : الضرّب . (١ه)الزور : الصدر . عباب الماء : معظمه .

فهو يتحدث عن السفن التي استحدما الأمين ، وأحد يتنزه بها في بهر دجلة . وهي سفن ذات أشكال عديدة عجيبة ، إذ كان منها ما هو على صورة أسد باسط ذراعيه ، فاتّح فمه بحيث تبدّو أنيابه ، مما أذهل الناس وهالهم ، كما كان منها ما يتخذ شكل العنقاب برقبته ومنقاره وجناحيه . وهي سفن هينة لينة لا تُتعب راكبها ، ولا تحتاج إلى غمر أو ركل ، بل تسسّساب مسرعة في كثير من البشر .

وعلى نحو ما قارن سابقوه بين السفينة والناقة نراه يحلو حلوهم ، ويُراعي في وصفه للسفينة بعض ما توصف به الناقة ، وتحتاج إليه ، ذلك أنه لم يُسمَّ السفينة باسمها الحقيقي ، بل سماها مطية ، ثم راح يقول : إنها تسير دون حاجة إلى لجام يسيطر عليها به إذا نفرت ، أو سوط تضربُ به لتسرع كلما أبطأت ، أو غمز بالرجل لتحث به على العكو كلماً تراخت .

(1)

« مرحلة التطوير والتهذيب »

وأما مرحلة التطوير والتهذيب فيمثلها مسلم بن الوليد ، وأبو تمام ، إذ نرى وصفهما للرحلة النهرية مُسْهَباً يُراعيان فيه مراعاة واضحة أن يستكملا أوصاف النهر ، ويُحدد دا الثغر الذي ركبا منه ، والثغر الذي نزلا فيه ، وأوصاف السفينة من شكلها إلى لوبها ، وعمل ملا حها ورفقه بها في أثناء قيادته لها ، مع الإلمام ببعض التشبيهات الصحراوية ، التي لا تبلغ في كثرتها مبلغ إلمام بتشار وأبي الشيص الخزاعي ، وأبي نواس بها ، واعتمادهم اعتماداً كبيراً عليها ، بحيث لا يكاد يخلو بيت من وصفهم منها ، يشهد على

ذلك أبيات مسلم بن الولميد التي أعجب القدماء بها ، وأثنوا عليها ، والتي جَرَتُ مِحْرَى الْأَمثال السائرة (٣٣)لطرافتها وروعتها ودقتها ، وهو يقول فيها (٤٥) :. أ

> مُلْتَظِمِ الْأَمْواجِ يَرْمي عَبَالِهُ بجَرَّجرَة الآذي للعبر فالعبر (٥٥) مُطْعَسَة حيسانُهُ مسا يُغْبِبُها مَا كُلُّ زَادُ مِن عَرِيقٍ وَمِن نَكَسُر (٥٦) إذا اعتَنتُقَبَ أَنَّه الْجَنَّوبُ تَكُفَّأَتُ جَوَاريه أو قامتُ معَ الرَّيحِ لِإنْجِرِي(٥٧) كأنَّ مَدَبِّ المَسوج في جَسَباتها مَدَ بُأَلصَّبا بينَ الوعاثِ من العُفْر (٥٨) كَشَفَتُ أَهَاوِيلَ الدُّجِي عَنْ مُهُولُه بجارية متحمولة حامل بكر (٥٩) لطمست مخذينها الختيساب فأضفضت مُوَقَّفَةً الدَّاياتِ مُرتومَةً النَّحْرُ (٦٠)

⁽١٥٥) ديوانه ص : ١٠٥٠

⁽٥٥) العبِّاب : معظم الماء ، الجرجرة : صوت الماء ، الآدى: الموج ، الفيو عند جانب النهر.

⁽٥٩) مطفقة ؛ مشبغة ، يغبها ؛ يقوتها ،

⁽٥٧) اعتنقت : اضطربت ، تكفات : انقلبت إعاليها فصارت أسافل . (٥٨) مدب الموج : مضربه ، الوعاث : الليئة ، العقر : الكثبان الحمر ،

⁽٩٩) كشفت أهاويل الدجى عن مهوله : كشفت أهوال الليل عن هول. البحر ، الجارية البكر: السفينة الحديدة .

⁽١٠) مُوْقَفَةُ الداياتُ * مُخْطَطَةُ الظهر . مرتومَةُ النحر : بيضاء الضدر .

إذا أَفْسَلْتُ وَوَاعِبُ مِقْنِيةً عَنْ هُنِيهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه وإن أدبرُيَّةُ راقتُ بقادمي نَسْر (٦١) تَجَافَى بَهِا النَّوْنَ حَتَّى كَأَنَّمَا يسمير من الإشفاق في جبل وعر (٦٢) تخليجُ عن وَجنه الخباب كما انشكت المناه المناه من كسر سيتر إلى سيتر (٦٣) أطكت المجللافيان المعتوراتها فحامت عليلاً ثمَّ مِرْت كانها عُمُّابٌ تَدَلَّتُ مَنْ هُواءً إِلَى وَكُرْ (٦٥) أنسباف بهساديها ومك زمامها شَدْيدُ عَلاج الكف مُعتمل الظهر (٦٦) إذا مَا عُصَّتْ أَرْنَحَى الْحَرِيرَ لَرَأْسُهَا فَمْلَكُهُمُ عَصَّيَانَهُا وَهِيُّ لَا تُلَدُّرِي (٦٧

...(١١)...قنة القرهبية رأس الثور الوحشبي به وقادمتي نسر : جناحيسه ، ويعنى بهما المقاذف .

(٦٢) تَجَافَى : تنحى ، النوتي ؛ البحار ... (٦٣) تنظج : تتنحى ، وجه الحباب : الموضع الذي يقل فيه الماء .: (٦٤) الدبر : المؤخرة .

(٦٥) حامت : استدارت . الوكر : العش . (٦٥) اناف بهادي السفينة : اشرف بعنقها أي مقدمتها ...

(٦٧) الحرير: ألحيل.

كأنَّ الصَّبا تُحكي بها حينُ واجَّهَتُّ نَسيمَ الصَّبا مَشْي العرروس إلى الحدر (٦٨) يَمَمنا بهسا ليل التمام لأربع فجاءت لسبت قد بقين من الشهر (٦٩) فَمَا بِلَغَتُ حتى اطَّلاح خَفيرها وحتى أتتْ لوْنَ اللَّحاء من القشْر (٧٠) وحتتى عسلاها الموج في جنبانها بأرْدينَة مِنْ نَسج طُحُلبة خُصُر(٧١) رَمَتُ بالكَرَى أهوالَها عَن عيونهم فباتت أهاويل السّرى بهم تسري(٧٢) تَوُّمُ مُحَــلً الرَّاغِيينَ وحيثُ لا تُدادُ إذا حلَّتْ به أرْحلُ السَّفْر (٧٣) رَكبنا إليه البَحْرَ في مُؤخراته فأوْفَتْ بنا من كَعد بحر إلى بَحْر (٧٤)

فهو يصف السفينة التي حملته إلى الممدوح ، والتي سارت في البحر الهائيج

⁽٦٨) تحكي بها : أي في جريها وسيرها . الخدر : البيت الذي تستتر فيه

⁽٦٩) ليل النمام: اطول الليالي .

⁽٧٠) الاطلاح: الكلال

⁽٧١) الطحلب: الاعشاب الخضراء .

⁽٧٢) رمت بالكرى: فضت الكرى عن عيونهم •

⁽٧٣) تُوم : تقصّد . تداد : تدفّع . (٧٤) مؤخراته : اواخر ركوبه .

الزاخر بالحيتان التي تعيش على لحوم الغرقى ممن تتحطم سفنهم. ويصف أيضاً الرياح العاصفة التي كانت تلعب بسفينتهم ، وكيف أن الملاّح همَدَّأ من سيرها حتى جنَنَّها الصخور ، ولم تلبث أن اندفعت بأقصى سرعتها ، وما زالوا بالبحر عشرة أيام تغير معها لون السفينة ، واستبدًّ بهم الخوف إلى أن وصلوا إلى الممدوح .

والحق أن مسلماً يمثل المرحلة الانتقالية في وصف الرحلة النهرية ، فقد صورها قبله بشار وأبو الشيص الحزاعي ، وأبو نواس ، وصورها بعده دعبل الحزاعي ، والحسين بن الضحالة . أما بشار وأبو الشيص الحزاعي وأبو نواس فكانوا يحاكون ويقلدون ، ولذلك غلبت الأوصاف البدوية ، والتشبيهات الصحراوية على تصويرهم للرحلة النهرية ، إذ راعوا فيه النوق والإبل والحيل مراعاة شديدة ، بل إنهم وازنوا بين الطرفين موازنة بيَّنُّوا فيها فضائل كل منهما . وأما دعبل الحزاعي ، والحسين بن الضحاك . فتتخلصا أكبر التخلص من تلك المظاهر البدوية ، لأنهما كانا يعيشان بأخرة من العصر العباسي من تلك المظاهر البدوية ، لأنهما إلى العصر العباسي الثاني ، ولأنهما أفادا من عاولات سابقيهم .

ويقف مسلم بن الوليد بين هاتين الطائفتين ، فنحن نرى وصفه للرحلة النهرية مُفَصّلاً طويلاً ، ونراه يُعنى فيه بوصف النهر وأمواجه وحيتانه ، والرياح التي كانت تهب عليه ، وتعبث بالسفن الراسية فيه ، كما عني أيضاً بإظهار لون السفينة الأبيض وصدرها وشكله ، ومجذافيها ومؤخرتها ، والملاّح الذي كان يسيرها ، وحركاتها بين هادئة وسريعة ، والرحلة التي قامت بها من أولها إلى آخرها ، وما استغرقته من الرقت ، وهو عشرة أيام ، أتعبت الملا ح وغيدرت لون سفينته من أبيض إلى أخضر ، لأن الأعشاب المائية علقت بجوانبها ، كذلك عُنيي بتبيان حال المسافرين وخوفهم .

ولكنه: على تفصيله وتأنقه في بعض الصور ، كتشبيه السفينة ، وهي تميل عن المواضع التي يقل ماؤها ، ويظهر قاعها ، بالحارية التي تخرج متثنية متثاقلة من بين إلى بيت ، وكتشبيه لها ، وهي تتهادى في عرض النهر ، بالعروس التي تتأتي في سيرها إلى خدرها ــ لم يتمكن من التخلص من كل الصور الصحراوية ، بل تأثر بها ، واستمد منها ، فقد شبَّه َ الأمنواج، وهي تضرب جوانب السفينة ، وقطرات الماء تتناثر منها ، بالرياح التي تهب على الكثبان اللَّيْهُ ، و تطبر ذرات رمالها ، وشبُّه صدر السفينة برأس الثور الوحشي ، وعجذافيها بجناحي النسر ، ورفق الملاّح بها ، وهو يوجهها في المناطق الصخريَّة قريبة الغور ، بتريَّثُ من يسير في شعب من شعاب الجبال الوعرة ، وشبَّه -المُلاَّح، وهو ممسك بدفتها يُقوَّمُ اعوجاجها بالفارس الممسك بلجام الفرس ، وحيالها التي سهدي بها بزمام البعير .

وأفاض أبو تمام في الحديث عن الحكشب الذي تُصْنعُ منه السفينة ، "مُتَتَبِيًّا له منذ أن زرعت أشجاره في الأرض ، وترعرعت وأشتَّدت أعوادها، ولى أن صلبت وجنَّفَتْ وصلحت لأن تتخذ منها السفن ، مُعاولاً الإتِّعاف إشيء جديد في وصفه لرحلته النهرية إلى ممدوحه محمد بن عبد الملك الزيات ، تلك التي يقول فيها (٧٥) :

> حَمَلَتْ رَجَايَ إِلَيْكَ بِنْتُ حَدِيقَةَ عَلَيَاءً لَمْ تُلْقَبِّحُ لَفَحْلُ مُثَّرِّفُ (٧٦)

^{- (}۷۵) دنوانه ۲ : ۲۳۳ ،

⁽٧٦) بنت الحديقة : السفينة لانها من خشيب الحديقة ، وجمل الحديقة مُؤنَّتُهُ ، وألسماء فحلها لانها تلقَّحها بمطرها . الفلساء : الواسعَّة المتكاثفة الأشنحار.

نُتجَتُ وقد حوَت الْمُنْسَيْدَةَ وابتَنْتُ في شَطُّرها وتبوَّعَتْ في النَّيِّف (٧٧) فأتَتُ مُحَلِّي وهي حَمْلُ بَنْسَانِها تسري بقائمتي خريق حرجك (٧٨) فاعتامها ذو خبثرة بفحولها نَدَسٌ بجبلة خَلَقْها متلطف (٧٩) صَارَتْ إِلَى بِحُوْجُوْ ذِي سَيْعَتَ قَدَم تدفي به وعجز مصرف (٨٠) تنسَلُ في لُجَج حكت أغمارَهـا فيعل المحمد في الزَّمان المُجمعف (٨١) ثم اجتنت شلوي فصرت جنينها متمكناً بقرار بطن مسدف (۸۲)

(٧٧) الهنيدة : مائة سنة : ابتنت في شطرها : بنت قوتها في الخبسين سنة الأولَى . تبوعت : مسدَّت باعَّها فيمَّا اناف على ذلك ، أي بُسَقت وطالت .

(٧٨) حمل بناتها: ليس فيها شيء غير جنسها وهو الخشب ، لانها كانت تجري على الماء فارغة . القائمتان : المجدافان . الخريق الحرجف : الريح الشديدة الهبوب.

(٧٩) اعتامها: اختارها . الندس: الفطين . الجبلة : الطبيعة ..

(٨٠) حَوْجَوُ ذُو مِيعَة : صدر واسع ، القدم : مقدمتها . (٨٠) اللجة : معظم الماء . الأغمار : جمع غمر ، وهو الماء الكثير . المجحف:

(٨٢) اجتنت : احتوت وشملت ، الشلو : العضو ، الجنين : الولد في البطن ، بعل متدف : مظلم ،

فَمْتَى تَعَدَّرَ بِالرَّفَاقِ ذَكَرْتُهُ فَهِمَا فَيْمُو بَعْنَى قَطْعَ لَيَوْلِ أَغْضَفِ (١٨) فَهُمَّا بَعْلَمَ الْمَخَاضِ طُلُوقَهَا بَعْلَمَ الْمَخَاضِ طُلُوقَهَا بَعُراهِ قِي السَنَيْنِ كَهُلْ أَهْيَفِ (١٤) عَوْجًاءُ نَسْتَلِبُ الرَّمَامَ وتتَحْتَلَي عَوْجًا يُجِدُنْ لَهَا استيلابِ النَّفْنَفِ (١٨) أشرَتُ بَطَيّ النِيّ فِي أَنْبِسَاجِهِسَا فِهُوتُ كَتُعْبَانِ الصَّفَا المتخَوِّفِ (١٨) أَشِرَتُ بَطَيّ النّي فِي أَنْبِسَاجِهِسَا فِهُوتُ كَتُعْبَانِ الصَّفَا المتخوقِ (١٨) أَمِّتَنْكُ والشَّيْطَانُ يَرَهُبُ ظَلِّهِسَا فَانَتَنْكُ وهِي تَفُوقُ حَلِمَ الاحْنَفِ (١٨٥) فَأَنْتَنْكُ وهِي تَفُوقٌ حَلِمَ الاحْنَف (١٨٥)

فهو يصور السفينة التي ركبها ، وما كانت تتألف منه من ألواح الأشجار التي زرعت، واعتني بها . وظلت تُتَعَلَّهُ مُدةً طويلةً حتى اشتدت وأصبحت صالحة لأن تصنع السفن منها ، ثم تحول يصف قيادة الملا حلما ، حتى وصلت إلى الشاطيء الذي كان يقف عليه ليركبها ، وكيف أنها بدأت رحلتها ،

(٨٣) الرفاق : سكانها ، تعشر : تنكسر بجبل بصادفها ، ذكرته : الهاء المادور .

⁽٨٤) أجاءها: ارساها ، الطلوق: وجع الولادة ، المراهق: هو ابو تمام ، السنين : سن الشاب ، وسن الشيخ ، الأهيف : ليس بعظيم ، وهو من صفات الشجعان .

⁽٨٥) تحتذي : تجعل المجاذيف كالحداء لها . العوج : المجاذيف . النفنف: الهواء .

⁽٨٦) أشرت: بطرت بسمنها ، يريد إحكام صنعتها ، وقوة الواحها ، واصلاح اللاحين لها . هوت : أنسابت . الثبج : الوسط . الني : السمن .

⁽٨٧) يرهب الشيطان ظلها : يخافها لعظمها وسرعة مرها .

وأخذت الرياح القوية تدفعها ، وكانت المجاديف تساعدها في السير ، والملاّح المتمرس الحذر يقودها ويرفق بها ليرسيها حتى استقرت ، ثم أقلعت تشق الماء مقدمتها ، وتُوَجَّه من مؤخرتها . ولم تزل مندفعة في سيرها حتى أنهت رحلتها ، ورست في هدوء ولين .

وهو يقترب من مسلم بن الوليد اقتراباً شديداً في هذا الوصف ، لأنه تخفف من بعض الصور البدوية الصحراوية بعض التخفف ، دون أن يستغني عنها كلَّ الاستغناء . آية ذلك أنه يذكر اللقاح والنتاج ، والفحول والقوادم والزمام ، مع تشبيهه للسفينة في سرعتها بالحية الني تنساب في توجس .

ويجمع بين مسلم وأبي تمام أنهما تأنقًا في أسلوبهما ، ولم يتتخللها في وصفهما للسفينة عما عرف عنهما من أنهما كانا يُلحّان على استخدام البديع من طباق وجناس ، ويعمدان إلى استنباط المعاني الخفية ، ويقعان على الاستعارات البعيدة ، طلباً للإطراف ، ومن ذلك قول مسلم إن السفينة حامل بكر ، وقول أبي تمام إنها « بنت حديقة » .

(£)

« مرحلة النضج والكمال »

وأما مرحلة النضج والكمال فتظهر بأصفى صورها وأبعدها عن التأثر بالبيئة الصحراوية ، والخيلة البلوية عند دعبل الخزاعي ، والحسين بن الضحاك ، إذ يقول أولهما وقد رأى عبد الله بن طاهر الحراساني ، وهو راكب في حراقة له بدجلة (٨٨) :

۱۸۳ : میوانه س : ۱۸۳ .

عِيْجِيْتُ لِحَرَّاقَبِيةِ إِن الْجُسِينِ كِيْفَ رِيْسِيرُ ولا تَعْرَقُ (٨٩) وبَبَحْرِيانَ مِنْ تَبَحْتُها واجِيدٌ وِآخِرُ مِنْ فَوَقِهما مُطْبِقُ ِ وَأَعْجَبُ مِنْ ﴿ فَاللَّهَ عَسِمِهَا نُهُمَا ۚ ﴿ إِذَا ﴿ مُسْلَمَّا ۚ كُنَيْفَ ٓ ﴿ لَا اللَّهُ تُورَاقُ ۗ

فقد أوجز في وصف السفينة ورحلتها ، ولم يشبهها بشيء ، وإنما التفت إِلَى اسْتَخْرَاجُ المُعَانِي النَّادَرَةُ اللَّطِيفَةُ ، الَّتِي تَرُوقُ وَتُعْجِبُ ، كَفُولُهُ : إنها في بحرين : بحر من تحتها تعُوم فيه ، وبحر يعلوها ولا يغرقها ، وكله هشته لان : أعوادها لم تخصُّر ، ولا أورقت إذا للسها ممدوحه لكثرة عطائه . ``

وطبيعي أن إيجازه هو الذي مكنه من إهمال أوصاف الإبل ، وهو يصف السفينة ، غير أن الحسين بن الضحاك أطال في وصفها ، وتجنب مع الإطالة استلهام التشبيهات الصحراوية ، حيث يقول (٩٠):

رَجَلُنْ مِنْ عَرَابِيبَ زَفْ افْهُ ، بدجله في مَوْجها النَّلَعْلَم (٩١) إذا مــا قَصَدُنا لقاطُولها ودُهُمْ قَرَاقيرها تَصْطلاع (٩٢) سكنت إلى خير مسكُونة تستمسها راغب من أمسم (٩٣) كــــأن بهـا نَشْرَ كَافُورَة لِبَرْدِ نَدَاها وطيبِ النَّسَمُ (٩٤) كَنْظَهُمْ الأديم إذا ما السّحساً بُ صابَ علىمتَّسْها وانسجم (٩٥) مُبْرَأَةٌ مِن وُحُول الشِّبَاءِ إِذا ما طميَّ وَحُلُهُ وارْتَكُم (٩٦)

⁽٨٩) الحراقة: السغينة.

⁽٩٠) الأغاني ٧ : ١٩٥ ، ومعجم الأدباء ١٠ : ١٩ . (٩٠) الأغاني ٧ : ١٩٥ ، وهو الأسود، والمراد بها السفن. الزفافة:

⁽٩٢) الدهم: السود . القراقي : السفن الطويلة . (٩٣) أمم : قرب . (٩٤) النشر : الرائحة الطيبة المتضوعة .

فَمَا إِنْ يَزَالُ بِهِا رَاجِلِ يَمُو الْهُويَشَى ولا يَلْسَطِم (٩٧) ويمشي عَلَى رَسُلِهِ آمناً سَلِم الشَّراكِ نَقِي القَدَم (٩٨) وللنون والضَّ في بطنها مراتع مسكونة والنَّعَم (٩٩) غَدَوْنَ عَلَى الوَحْسُ مَغْسَرَةً رَوَاتِعَ فِي نَوْرِها المُنتظم (١٠٠) ورُحْتُ عَلَيْهِا وَأَسْرَابُها تَحُومُ بِأَكْنَا الْهَا تَبْتَهِمْ

وهو يصور ارتحاله إلى الحليفة الواثق على سفينة ضخمة سريعة كانت راسية بنهر دجلة ، وقد كانت الأمواج تضطرب من حولها ، وكيف أنه وصل إليها ، ونزل فيها ، فإذا هي آمنة مطمئنة ، تهب النسمات الندية المعطرة عليها ، وإذا هي تسير دون أن يتلوث جسمها أو شراعها بما كان في النهر من حطام وغثاء متناثرين على شاطئه ، وإذا الحيوانات المائية من حيتان وغير حيتان تطيف بها ، وتسير معها ، مبتهجة بأضوائها ، ومنتظرة الحير من ركابها .

وواضح أنه استغنى عن استعارة الألفاظ التي توصف بها النوق ، والتفت إلى الموقع الذي كانت راسية به ، والنهر الذي سارت فيه ، والحيتان التي اهتدت في الليل البهيم بأنوارها ، فأقبلت عليها ، وأحاطت بها ، دون أن يوازن بينها وبين الناقة أو يشبهها في شيء بها .

ومن المؤكد أن تأخر الحسين بن الضحاك عن سابقيه هو الذي أتاح له أن ينأى عن استخدام أوصاف الإبل ، فقد مهلّد له الشعراء المتقدمون السبيل، فلما جاء هو بدأ من حيث انتهوا، فإذا هو يحقق هذا الوصف المُصفيّ الحالي من آثار الصحراء للسفينة ورحلتها .

⁽٩٧) الهويني : السير البطيء .

⁽٩٨) على رسله : في هدوء ويسر . (٩٩) النون : الحوت .

⁽١٠٠١) مُغَتَّرة : غَافَلة .

ولعل في الشواهد الكثيرة التي ضربناها ما يظهر الفروق الواضحة بين وصف الشعراء العباسيين المتقدمين والمتأخرين للرحلة النهرية ، فقد سيطر الخيال البدوي على الأولين بحيث لم يقنعوا باستعارة أوصاف الإبل ، بل مضوا يقارنون بين السفينة والناقة . وقد خف تأثير البيئة الصحراوية في خالفيهم ، وأخلوا يُلمون ببعض التشبيهات البدوية ، مع التوسع في ذكر صفات النهر والسفينة والملاتح ، وبداية الرحلة ونهايتها. وأما الأخيرون فتحرروا من الحيال البدوي ، وبداية الرحلة ونهايتها. وأما الأخيرون وصف الرحلة الصحراوية ، خالياً من الصور البدوية .

الفَصَ لِالرَّابِ « في انعصر العباسي الثاني »

« وصف الرحلة النهرية »

لم ينوع الشعراء في العصر العباسي الثاني في موضوعات وصف البحر والنهر تنويعاً واسعاً ، فقد وقفوا وصفهم لهما على تصوير الرحلة النهرية إلى الممدوح ، تماماً مثلما فعل الشعراء العباسيون المتقدمون ، مع جنوح بعضهم إلى محاكاة النماذج العباسية الأولى منها محاكاة هي أقرب إلى مرحلة البحث والإحياء ، التي ساد فيها تشبيه السفينة بالناقة ، ومع ميل بعضهم إلى فصل وصف الرحلة النهرية إلى الممدوح عن وصف الرحلة الصحراوية إليه فصلا تاماً ، وتحقيق الاستقلال والكمال لها ، ورصدها من مبدئها إلى منتهاها ، والحديث عن رحلة العودة إلى الوطن ، وما كان يعتلج في نفسه من مشاعر وخواطر وهواجس تراوح بين الحوف من الموت ، والحنين إلى الأهل والوطن . والوطن . والحنيم مع تركيزهم على وصف الرحلة النهرية استطاع بعضهم وأسطول الروم .

وخير مثال على تقليد بعضهم للشعراء العباسيين الأوائل في وصف الرحلة النهرية إلى الممدوح ، واستلهام بيئة الصحراء ، وتشبيهاتها ، والناقة وأوصافها، هذه الأبيات التي يتحدث فيها البحري عن رحلته إلى إسحاق بن إبراهيم

لمُصُّعبي ، صاحب الشرطة ببغداد أبام المأمون والمعتصم والواثق والمتوكل (١) :

ورَمَتْ بنا سَمْتَ العراق أيانُقُ ا سُحْم الحُلُود لَعْامَهُن الطَّحلُب (٢)

من كُلِّ طائرة بخمس خَوافِق دُعْج كما ذُعرَ الظّليم للهذب (٣)

يتحسلن كل مُفرَّق في هيمة فُضُلِ يَضِيقُ بَها الفَضَاءُ السَّبْسَبُ (٤)

ركبُوا الفُرُاتَ إلى الفُرات وأمَّلُوا جَادُ لانَ يُبِد عُ في السَّاح وينُغربُ (٥)

فهو يصف ركوبه إلى ممدوحه في العراق سفينة مَطَلْبِيَّة بالقار ، قد تغير لونها ، واخضر بعض جسمها لطول ما بقيت في الماء ، ولكثرة ما تعلق بها من أعشاب النهر . وهي سفينة كانت تسير بسرعة شديدة لدفع مجاذيفها الأربعة لها ، ودفع الرياح لشراعها ، فإذا هي تشبه في اندفاعها وجريها سرعة الظليم المذعور في الصحراء . وإذا هو ورفاقه الذين ركبوا معه قد تفرقوا في البلاد بسبب ما انطوت عليه صدورهم من هيمهم عظيمة بعيدة يضيق بها

⁽۱) ديوانه ۲ : ۷۳ ، وانظر الموازنة ۲ : ۳.۷ .

⁽٢) السَّمت : القصد . الآيانق : جمع أينق ، وهو جمع ناقة . سحم الخدود : يريد سواد القار ، اللغام : زبد الجمل ، لغامهن الطحلب : يريد الخَصْرَةُ التي تتعلق بالسفن من طول الكُثُّ في الماء .

⁽٣) خُمُّس خُوا فَق : أربعة مجاذيف وسكان ، أو قائتُم االشراع . دعج : يريد سواد القار ايضا . كما ذعر الظليم : يريد سرعة السفن ، وانبعاثها كما ينبعث الظليم ويجفل اذا فزع . الإهداب : الإسراع . (٤) مفرق : متقسم . همة فضل : بعيدة زائدة . السبسب : المغازة .

⁽٥) جذلان : نشوان .

الفضاء الفسيح يريدون الوصول إلى ممدوحه الأريحي الذي يلذ له الإبداع في الكرم والعطاء ، ويسكره الإغراب فيهما .

وتأثره بالخيال البدوي ، والتشبيه الصحراوي ظاهرٌ غيرُ خاف ، فقد جعل السفن نوقاً لها خدود ولغام ، كما شبهها في سرعة جريانها بذكر النَّمَام المفزع . وأما ابن الرومي فقد استهل مدحة من مدائحه بتصوير رحلته النهرية إلى المماوح ، تصويراً يختلف فيه عن جميع الشعراء السابقين في جملة أشياء : أولها : أنه صَدَّر قصيدته به ، وجعله فاتحة مستقلة كاملة لها ، وقد كان غيره من الشعراء يفتتحون مدائحهم بالمقدمة الطللية أو الغزلية ، ثم يستعيضون عن وصف ارتحالهم في القفار على ظهور الإبل والنوق بوصف انتقالهم في الأنهار على ظهور السفن ، مُسُتَّغين التجديد في الأجزاء التي تلي المقدمات التقليدية ، وثَّانيها : أنه أطال في وصف رحلته إطالةً لم نعهدها عند سواه ، ولا رأيناها عند غيره . وثالثها : أنه لم يُعننَ بوصف السفينة والنهر فحسب ، بل عُنيَ أيضاً بوصف أحاسيسه وما كان يدور بنفسه من وساوس وهواجس كانت تخيل له أنه ميت لا محالة ، وأنه لن يرجع إلى أهله . وحقاً سبقه بعض الشعراء الحاهليين والعباسيين إلى ذلك ، غير أنه يتميز عنهم بإفاضته فيه ، وتشعيبه له ، واستمع إليه يصف رحلته في الذهاب وفي إلإياب (٦) :

ذُ كَرْثُكُ عِينَ أَلْقَتْ بِي عَصَاها النَّوى يَوْماً بِنَهُر أَبِي الْخَصِيبِ (٧) وقد أرْسَتْ بِنَا فِي ضِفْتَيَهُ الْجَوَارِي النُّشْشِاتُ مَعَ المَغيبِ (٨) عَدُونَ بِنَا ورُحْنَ مُعَمَّلاتِ قُلُوبًا مُوقَراتٍ بالكُرُوبِ (٩)

⁽٦) ديوانه ٢ : ١٤٥ .

⁽٧) القّت بي عصاها النوى : اي حين استقر . نهر ابي الخصيب : نهسر بالبصرة أولى من موالي ابي جعفر المنصور اسمة مرزوق . (٨) الضفة : جانب النهر ، الجواري : السفن المنشآت : السفن المرفوعة

الشرع . (٩) موقرات بالكروب : مملوءة بالهم .

تَنَجُوزُ . بنا البحارَ إذا استقللت وتُسلمتُها الشَّمالُ إلى الجَنوب (١٠) نَأَتْ بهم عَن البِلَد الرَّحيب (١١) رُجُوعًا للمُحبِّ إلى الحبيب تذودان الجُنُفونَ عن الغُرُوبِ (١٢) سَيَقَنْضِي أَوْبَةَ الفَرْدِ الغريب (١٢) رُددن إلى الأبلَّة من قريب (١٤) ورَاحَتُ وهي مُثْقَلَةٌ مُسادَى إلى مغنى أبي الحَسَن الجليب (١٥) مَحَلُّ مَا تَرَى إلا صَريعاً به مُلْقَى وذا خَدّ تَريب (١٦) وطنال مُقامننا فيه وكادت تنال نفوسنا أيندي شعروب (١٧) بها إلا التضرُّعُ للمُجيبِ (١٨) على الإيجاف أعناقُ القُلوب (١٩) تمادی بین شبان وشیب (۲۰)

وبَيِّنَ ضُلُوعها أَبْنَاءُ شُوْق إلى دارِ أبت فيهسا المنسايا فقُلُتُ ومُقَلَّنَّايَ حَيَاءً صَحْبِي لَحَلَّ الفَرْدَ ذا المُلَكُّوت يوماً فَمَا بَرِحَتْ عَن ِ العِبْرَبنِ حَيى فلَمَمْ تَلَكُ حِيلَةٌ نَرْجُو صَلاحًا ولسا حُمَّ مَرْجِعُنا وصَحَّتْ رَحَلُنا من بَنات البَحْر جُوناً نتواج في البَطائيح ملُفقيات حَيازِمَها على المول المهيب (٢١)

⁽١١) تجوز : تقطع .

⁽١٠) نات : بعدت ، الرحيب : الواسع ،

⁽١٢) اللقلة : العين ، الجِفُون : إجمع جفس ، وهو غطاء العين من أعلى واسفل . الفروب : جمع غُرْب ، وهو مجرى الدمع . (١٣) الأوبة : العودة .

⁽١٤) العبر : جانب النهر . الأبلة : بلدة على شاطىء دجلة بالبصرة .

⁽١٥) أبو الحسن : هو ممدوحه ، واسمه على بن محمد ، وهو من اسرة بني فياض الفارسية ، التي كان لها شأن في ايام ابن الرومي ببغداد. (١٦) خُدِّ تربيبٌ : علاَّة التراب .

⁽١٧) شعوب : اسم للمنية سميت به لانها تفرق .

⁽١٨) التضرع: الدعاء.

⁽١٩) حم : حان وقرب . الإيجاف : الإرتعاش .

⁽و٢) الجون: السود.

⁽٢١) النواجي: السريعة . الحيازم: جمع حيزوم ، وهو الصدر أو وسطه أ. الهيب : الذي يهابه الناس ويخافونه .

على أصلابها شبه الربيب (٢٢) على أصلابها شبه الربيب (٢٢) عشل الليل كالفرس الدنوب (٢٣) لما إلا مطاوعة المجيب (٢٤) وعن أسراجهن لدى الركوب (٢٥) وقد مال الشروق إلى الغروب (٢٦) إلينا نتشر لابسة الشروب (٢٦) نضارة وتجهينا ثموب الشحوب (٢٧) من الأجفان بالدم السكوب (٢٨) بينا والليش مرور الحاليوب (٢٩) بينا والليش مرور إلى النحيب (٢٩)

مُرَمَّمَّ أَ الْأُواخِرِ سائراتُ مُسَخَرَةً تَجُوبُ دُجَى اللّيالي مُسَخَرَةً تَجُوبُ دُجَى اللّيالي أَبِتُ أَعْجَسَازُهِا بمُقَدَّمات غَنينَ عَن القوادم والهوادي خَنينَ عَن القوادم والهوادي حَطَطُن بواسط مِن بعد سبع ووافتنا ربساح حساملات والبست الهواجر في الفيكافي وألبست الهواجر في الفيكافي فيكم فيكم مقرحات ولمسام نمثلك سوابق مقرحات ولمسا شارفت بغيداد تسري تضايق في التصبير عنك شوقاً

وهو يصف رحلته وصفاً مفصلاً ، فقد ابتدأت الرحلة من نهر أبي الحصيب ، حيث كانت السفن العظيمة راسية بشاطئه عند المساء . ولم تلبث السفينة التي حملته هو وأصحابه أن سارت فامتلأت قلوبهم خوفاً . ولم تزل تقطع بهم أميال النهر والرياح تدفعها حتى ابتعدت بهم عن بغداد ، واقتربت من بلد كان موطن ثورة ، فخشى على نفسه من الهلاك ، وانهارت أعصابه ، من بلد كان موطن ثورة ، فخشى على نفسه من الهلاك ، وانهارت أعصابه ، ثم أخذ يداري خوفه ، ويكفكف عبراته خَجكا من رفاقه ، ويتوجه بالدعاء

⁽٢٢) مزممة : مشدودة . الصلب : الظهر .

⁽٢٣) القرس الذنوب: وافر شعر الذنب.

⁽٢٤) العجز : الوَّخرة .

⁽٢٥) غنين : استغنين . القوادم ، واللهوادي : الأعناق .

⁽٢٦) النشُّر : الرائحة المتضوّعة . الشروب : جمع شارب .

⁽٢٧) الهواجر: جمع هاجرة ، وهي شدة الحر . الفياني : القفار . الشيحوب : الاصفرار .

⁽٢٨) السوابق: الدموع . المقرحات: العيون المريضة .

⁽٢٩) مزور الجيوب : متبدد الظلمات .

⁽٣٠) الرَّفير : شدة الأنين . النحيب : البكاء الشديد .

إلى الله أن يرجعه غائماً سالماً. وسرعان ما يزول الحطر ، وتنحرف السفينة إلى ثهر الأبلة وتسير فيه إلى أن وصلت إلى غايتها ، فينزل منها ، ويقصد دار ممدوحه المهجورة التي كان القتلى منثورين حولها ، فيمدحه ، ويحظى بعطائه ، ولا يلبث أن يزهد في الإقامة عنده ، ويرغب في العودة إلى أهله ، فيدعو الله أن يتولاه برعايته ، وأن يكتب له السلامة . وتقترب ساعة الرحيل فترتاح نفسه ، ويفرح فؤاده ، وتحمله سفينة ضخمة مع رفاقه من الشيوخ والشبان ، ويصلون بعد سبع ليال إلى واسط ، ثم يطلون على بغداد بعد أن اصفرت وجوههم ، وتغيرت ألوانهم ، فيستبشر خيراً ، ويذرف دموع الفرح لعودته إلى بيته وأهله سالماً .

وواضح أنه عني أشد العناية بتصوير مخاوفه وهو راكب تلك السفينة سواء في أثناء ذهابه ، أو في خلال إيابه . وهو تصوير يتفق مع ما كان يثور في نفسه من الهواجس ، وما كان يسيطر عليها من التطيئر الذي كان يرى معه كل شيء نذيراً من ننذر الشر . وإن كان قد ذكر بعض صفات السفينة فإن ذكره لوساوسه قد طغى على تصويره للسفينة والرحلة .

وواضح أيضاً أنه لم يتأثر بأوصاف الإبل والحيل كثيراً ، فقد شغل عنها بالحديث عن نفسه ، وإن كنا نُـلاحظ أنه ألم ببعضها كالأواخر والأصلاب والأعجاز والقوادم والهوادي والسروج فإن إلمامه بها ظل سريعاً موجزاً ، يقصد منه إلى الإطراف .

« وصف المعركة البحرية »

وابتدع البحتري وصف الحرب في السفن ، فقد صور معركة بحرية بين أسطول العرب لعهد المتوكل ، وبين أسطول الروم ، أسفرت عن تحطم أسطول الروم تحطماً ، وانتصار أسطول العرب بقيادة أحمد بن دينار انتصاراً باهراً . وهو وصف كان البحتري سابقاً إليه كل الشعراء العرب الذين سبقوه ، والذين كانوا يعاصرونه حتى قال أبو هلال العسكري فيه (٣١): «لم يتصف أحد من المتقدمين والمتأخرين الحرب في المراكب إلا البحتري » . وهو وصف طويل طولا شديداً ، ونحن ننشده على طوله ، لروعته وندرة مئله (٣٢):

ولمّا تَوَلَّى البَحْرَ والجُنُودُ صِنْوُهُ عَنَوْهُ عَلَمَ البَحْرِ (٣٣) غَدَا البَّحْرُ مِنْ أخلاقِه بِينَ أَبْحُرِ (٣٣) فَدَ وَتَ على المَيْسُونِ صَبْحاً وإنما غَدا المر كَبَ الميسُونُ تحت المُظفَّر (٣٤) أطلَّ بعط فيسه ومرَّ كأنها أطلَّ بعط فيسه ومرَّ كأنها تشوَّف منْ هادي حصان مُشبَهِّر (٣٥)

⁽٣١) ذيوان المعانى ٢ : ٦٣ .

⁽۳۲) ديوانه ۲: ۹۸۲ .

⁽٣٣) الصنو: الشقيق.

⁽٣٤) الميمون : اسم أطلقه ابن دينار على سفينته البحرية .

⁽٣٥) أطل : ظهر ، تشوف : أشرف والرتفع وتطلع ، العطف : الحالب ، الهادي : العنق ، الشهور ،

إذا زَمْجَرَ النُّونِيُّ فَوْقَ عَلَاتِــهِ رأيت خطيباً في ذُوابَة منبر (٣٦) يغُضُّونَ دُونَ الإشتيام عيونهم وفوق السَّماط للعسَّظيم المؤمَّر (٣٧) إذا عَصَفَت فيه الجنوبُ اعتلى لها جناحاً عُقابِ في السّماء مُهَجَّر (٣٨) إذا ما انكَفَأ في هَبُورَة المَّاء خلَّتُهُ تَلَفَعَ فِي أَثْنَاءً بِنُرْدِ مُحَبَّرِ (٣٩) وحَوْلَكَ رَكَابُونَ للهَوْلُ عَسَاقَرُوا كُوُّوسَ الرَّدي مَن دارِعِينَ وحُسُّرِ (٤٠). تميل المنايا حَيث مالت أكفهم إذا أصْلَتُوا حَدًّ الحَديد اللُّذَكَّرِ (٤١) إذا رَشَقُوا بالنَّارِ لَمْ يَلَكُ رَشْقُهُمْ ليُقلِعَ إلا عن شواء مُقتَر (٤٢)

(٣٦) النوتي: الملاح ، العلاة: البرج ، (٣٦) الإستيام: رئيس الركب ، السماط: الصف ،

⁽٣٨) عُصفت : اشتد هبوبها ، الجنوب : الربح التي تهب من الجنوب ، العقاب : طائر جارح، اللهجر : الشارب في الهاجرة أي الحر الشديد.

⁽٣٩) انكفا : مال . هبوة الماء : ما ارتفع ودق من الماء . اثناء : طيات .

المحبر: الموشى . (٠٤) الدارع: لابس الدرع ، الحاسر: من لا درع عليه ، (١٤) اصلت السيف: جرده من غمده ، الحديد المذكر: اجود انواع الحديد .

⁽٤٢) يقلع : يزول . الشواء المقتر : اللحم المحترق يتصاعد منه القتار .

صَدَ مَثْتَ بهم صُهُبُ العَثَانِينِ دونهُم ضِرابٌ كإيقاد اللَّظي المُتسَعِّر (٤٣) يَسُوقُونَ أَسْطُولاً كَأَنَّ سَفَسْنَهُ ستحاثب صيف من جهام وممُطر (٤٤) كأن تَعجيجَ البَحرِ بينَ رِماحيهِم، إذا اختلفت ترجيع عود مُعَرِ جر (٤٥) تُقارِبُ مِنْ زَحْفيهِمُ فَكَأَنَّما تُؤلَّفُ من أعناق وحش مُنفَّر (٤٦) فما رُمْتَ حَيى أجلَت الحرْبُ عن طُليَّ مقطَّعَة فيهم وهام مُطُيَّر (٤٧) على حينَ لا نَفَعْ يطوِّحُهُ الصَّبا ولا أرْضَ تُلْفى للصّريع المقطّر (٤٨) وكننت ابن كسم ي قبل ذاك وبعده أ مَلَيَّا إِنْ تُوهِي صَفَاةً ابن قيصَر (٤٩)

⁽٣٤) صهب اللحى: شقرها أي الروم . المتسعر: الملتهب.

⁽٤٤) الجهام: السحاب لا ماء قيه .

⁽٥٤) اخْتَلْفُتْ : تداخلت وتضاربت ، العود : المسن من الإبل ، مجرجر : من جرجر البعير اذا ردد صوته في حنجرته .

⁽٢٦) مَنْفُرُ : بْجَافِلْ مَفْزع . (٧٤) رام : زال وفارق . الطلى : الأعناق . الهام : الرؤوس .

⁽٨٤) النقع: الفبار ، المقطر: المصروع المطروح على الأرض . (٩٤) ابن كسرى: يريد أن أبن دينار فارسي الأصل ، الصفاة: الحجر الصلد الضخم ، مليا: جديراً ،

جلد حت له الموت الذعاف فعافه وطار على ألواح شطب مسمر (٥٠) مضى وهو مولى الرّبع يشكر فضلها عليه ومن بُول الصّنيعة يشكر (٥١) إذا الموج لم يبلغه إدراك عينه في انحدار الموج لحظة أخرر (٥٢) تعكن بالأرض الكبيرة بعدا المشمطر (٥٢) تقنصة جري الرّدى المستمطر (٥٣)

وهو يصف سفينة ابن دينار الحربية التي ركبها في الصباح ، فانطلقت به تجري ، وتبعتها سائر السفن تجرى معها في يسر ، وكأنما كان الأسطول يؤدي «عَرَّضاً بحرياً » قبل أن يبدأ السير للغزو . فظهر ابن دينار من فوق سفينته التي لم تلبث أن أسرعت فبدا عليها وكأنه فارس على فرس مشهور . ثم ألقى رئيس الملا حين الإداري الأوامر على رفاقه ممن كانوا يقومون بالإشراف على آلات الأسطول ، وكان القائد العسكري يستنفر الجنود ليصطفوا تمه سير ألم المرهم عليهم ، واستعراضه لهم ، فينتظمون في صفين متقابلين ، وتأخذهم الرهبة وهم ينتظرون أميرهم . ثم يقفز البحتري مسرعاً إلى وصف سير الأسطول في عرض البحر ، وقد أخذت الرياح العاتبة تهب عليه ، فيصعه الملا حون إلى أعالي الصواري ، ويشدون القلوع والشرع شداً محكماً قوياً ،

⁽٥٠) جدح : خلط ، الذعاف : القاتل ، عاقه : رفضه ، الشطب المسمر: الألواح المضروبة بالمسامير ، يريد السفينة .

⁽١٥) المولى: العبد .

⁽٥٢) الأخزر: الضيق العين .

⁽٥٣) المتمطّر: المسرع في عدوه .

والأمواج الصاخبة تلتطم بالسفن ، والماء يتصاعد على جنباتها لافـــاً لها بغطاء رقيق أبيض من طرائقه كأنها الثوب الرقيق المخطط . ويخلص من ذلك إلى وصف الجنود ، وكيف كانوا يحيطون بأميرهم ، مُنْصِتِينَ له ، ومُطيعينَ لأوامره ، مع ما كانوا يتحلون به من شدة العزم ، وبُعَّد الهمم ، والحبرة الواسعة بالحروب والشدائد ، والاستعداد لخوض غمراتها ، ما بين لابس درع ٍ ، متهيىء للقتال، ومتخففٍ منه ، قائم ٍ بإدارة آلات السفن . ثم ينتقل إلى وصف المعركة البحرية ، موضحاً كيف أن الجنود بدأوا بقذف أسطول أعدائهم بالقذائف النارية التي لم تكن تخطىء أهدافها ، بل كانت تقع في الصميم منها ، محرقة "السفن ومن عليها ، فإذا هي تشتعل النار فيها ، وتتصاعد ألسنة الدخان والقتار منها ، ومُوضِّحاً كيف أن أسطول الروم كان مُتفرِّقاً في عرض البحر ، وكيف أن السفن العربية لحقت به ، ونزل جنودها فيه ، والتحموا مع جنود الروم في معركة شديدة بالسيوف والرماح ، لم يترك معها ابن دينار القِتال إلاّ بعد أن سحق أعداءه سحقاً ، ومزقهم تمزيقاً ، فإذا أعناقهم مقطعة ، ورؤوسهم متناثرة في الماء حيث لا غبار يتطاير في سماء المعركة ، ولا أرض تقع عليها أشلاؤهم المبعثرة ، كما هي الحال في المعارك البرية ، وإذا قائد الروم يُولِّي الإدبار ، ويفرُّ بسفينته ، وإذا هو إنْ هَـدَأْتِ الريح ، وأبطأت سفينته في السير ، ولم يدفعها الموج إلى المدى الذي كان يمتد إليه نظره ، يطوي أمله حَسِيرَ البصر ، كسير النفس ، وتظل الآمال تنازعه لعله يصل إلى الشاطيء ، وينجو من الهلاك .

وهذا وصف مفصل متكامل يأخذ كل جزء منه بالجزء الذي يليه ، ولا تزال الأجزاء تتوالى ، وتتواصل حتى تُكوِّنَ الصورة العامة للمعركة. فقد استهله البحري بتصوير سير الأسطول العربي للغزو ، ثم تحدث عن بحارته المهرة ، وفرسانه الشجعان ، ثم وصف المعركة البحرية التي دارت بينهم وبين

أعدائهم وصفاً دقيقاً ، ولم يزل يرصدها حتى انتهت بالهزام الروم ، وتحطم أسطولهم .

وهو وصف يستمد في بعضه من الاصطلاحات البحرية ، ويترك الأوصاف والتشبيهات البدوية ، إذ استخدم أدق المصطلحات البحرية ، كالنوتي والعلاة والاشتيام ، مع احتفاظه ببعض الصور البدوية كتشبيه ابن دينار وقد لاح من على سفينته ، ثم مرر بها مروراً سريعاً ، بالفارس الذي ظهر من بعيد على فرسه ، ثم اندفع يَعدو به عدواً شديداً ، وتشبيهه أشرعة السفن المرتفعة إلى عنان السماء ، بأجنحة العقبان الطائرة في الهاجرة بكبد السماء ، وتشبيهه غطاء الماء الرقيق الذي كان يحيط بالسفن ويشملها ، وقد ضربها الموج بالثوب الأبيض الشفاف الموشى ، وتشبيهه سفن أسطول الأعداء في تفرقه وتشته بسحب الصيف المتناثرة ، وتشبيهه أشرعة السفن وهي يدنو بعضها من بعض بعسر بعسر بأعناق الوحش المتنافرة الشاردة على غير هدى .

ولهذا الوصف قيمة تاريخية عظيمة ، لأنه يطلعنا على بعض الأحداث التاريخية التي أهملها المؤرخون العرب ، ولم يتحدثوا عنها إلا حديثاً موجزاً ، وهي تلك المعركة البحرية التي دارت بين أسطول الروم وأسطول العرب ، والتي حرفها المؤرخون البيزنطيون ، وذهبوا يقولون : إن أسطول الروم لم يتحطم بسبب قوة الأسطول العربي ، بل بسبب الإعصار والعواصف البحرية (٤٥) كما أنه يطلعنا على أنه كان للعرب في عهد المتوكل أسطول قوي كان يتألف من عدد كبير من السفن التي كان لها ملا حوها وجنودها المتمرسون المدربون أحسن التدريب على القتال في البحر ، وقادتها المهرة العظام الذين كانوا يجيدون إدارة المعارك في البحر .

⁽١٥) شعر الحرب في أدب العرب ص: ٢١٨٠

وهذان هما الموضوعان اللذان استغل فيهما شعراء العصر العباسي الثاني بيئة البحر والنهر ، فقد حصروا استفادتهم منها على وصف الرحلة النهرية إلى الممدوح ، وهو موضوع سبقهم إليه الشعراء العباسيون الأولون ، وأكثروا منه ، وقد أقلوا هم من وصفه . غير أن البحتري ابتدع في هذا العصر وصف القتال في المراكب .

(تعقیب »

لعل فيما قدمنا ما يُبينُ عن صورة البحر والنهر في الشعر العربي من العصر الحاهلي إلى نهاية العصر العباسي الثاني ، وما يكشف عن أثر البيئة الصحراوية التي نشأت بها اللغة العربية ، ولَبَّتْ حاجاتها ، والتي اعتمد الشعراء العباسيون عليها في وصف السفن ، بحيث كانوا عاجزين عن ابتداع أوصاف جديدة يمكن أن توصف بها السفن على الحقيقة ، وبحيث ألغوا ملكاتهم اللغوية التي كان يجب أن تبتكر للموضوعات الجديدة التي كانوا ينظمون فيها مشتقات ومصطلحات جديدة تليق بها ، وتتناسب معها ، لا أن يستعيروا أوصاف الإبل والنوق والحيل ، وينعتوا السفن بها على المجاز .

وفي الجملة فإن وصف الصحراء والإبل والحيل القديم ، المحدد المعاني ، والمباني قد جَنّى على وصف البحر والسفن جناية شديدة في العصر العباسي ، بحيث قَصَّرَ الشعراء العباسيون عن اختراع أي كلمة جديدة يصح أن تُنْعَتَ السفن بها نَعْتًا حقيقيًا ، لا نَعْتًا مجازياً .

المصادر والمراجع

١ – الآمدي : أبو القاسم ، الحسن بن بشر (– ٣٧٠ ه)
 الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري
 تحقيق السيد أحمد صقر
 طبع دار المعارف بمصر ١٩٦١

٢ – إبراهيم أحمد العدوي :
 الأساطيل العربية في البحر الأبيض المتوسط طبع مكتبة نهضة مصر بالفجالة

٣ – أحمد أمين :
 فجر الإسلام
 طبع مكتبة النهضة المصرية
 الطبعة العاشرة ١٩٦٥

٤ -- الأخطل: غياث بن غوث التغلبي (٩٢-٩٥)
 شعره
 نشر أنطون صالحاني
 طبع المطبعة الكاثوليكية ببيروت ١٨٩١

الأصمعي : أبو سعيد ، عبد الملك بن قريب (-۲۱٦ه)
 الأصمعيات
 تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون
 طبع دار المعارف بمصر
 الطبعة الثالثة ١٩٦٤

٦ - الأعشى : ميمون بن قيس :
 ديوانه
 شرح الدكتور محمد حسين
 طبع مكتبة الآداب بالجماميز

٧ – امرؤ القيس بن حجر الكندي
 ديوانه
 تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
 طبع دار المعارف بمصر ١٩٥٨

۸ - أوس بن حجر :
 ديوانه
 تحقيق الدكتور محما، يوسف نجم
 طبع دار صادر ببيروت ١٩٦٠

٩ - بشار بن برد : (-۱٦٩ هـ)
 ديوانه
 تحقيق الطاهر بن عاشور
 طبع لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة

١٠ - البحتري : أبو عبادة ، الوليد بن عبيد الطائي (- ٢٨٤ هـ)
 ديوانه

تحقيق حسن كامل الصير في طبع دار المعارف بمصر

١١ -- بشر بن أبي خازم الآسدي :ديوانه

تحقيق الدكتور عزة حسن طبع دمشق ١٩٦٠

١٢ ــ البغدادي : عبد القادر بن عمر (ــ ١٠٩٣ ه)
 خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب
 طبع المطبعة الأميرية ببولاق ١٢٩٩ هـ

١٣ ــ أبو تمام : حبيب بن أوس الطائي (- ٢٣١ ه)
 ديوانه

تحقيق الدكتور محمد عبده عزام

طبع دار المعارف بمصر

18 ــ الجاحظ : أبو عثمان ، عمرو بن بحر بن محبوب (ــ ٢٥٥ هـ) الحيوان

> تحقيق عبد السلام هارون طبع مكتبة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر الطبعة الأولى ١٩٣٨

> > ١٥ – جواد علي :تاريخ العرب قبل الإسلام طبع بغداد

١٦ – جورج فأضلو حورائي العرب والملاحة في المحيط الهندي ترجمة الدكتور سيد يعقوب بكر طبع مكتبة الأنجلو المصرية

> ۱۷ ــ جوستاف لوبون : حضارة العرب ترجمة عادل زعيتر الطبعة الثانية ١٩٥٦

۱۸ ــ دعبل الخزاعي (۱۲۲۰هـ) ديوانه تحقيق الدكتور محمد يوسف نجم طبع دار الثقافة ببيروت ۱۹٦۰

١٩ - ابن رشيق القيرواني : أبو علي الحسن بن رشيق (- ٤٥٦ ه)
 العمدة في محاسن الشعر وآدابه
 تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد
 طبع مطبعة السعادة بمصر الطبعة الثانية ١٩٥٥

٢٠ ـــ ابن الرومي : علي بن العباس بن جريج (ـــ ٢٨٤ هـ) ديوانه شرح الشيخ محمد شريف سليم

> ٢١ – زكي المحاسي : شعر الحرب في أدب العرب طبع دار المعارف بمصر ١٩٦١

۲۲ -- ابن سلام : محمله بن سلام الجمعي (-- ۲۳۱ هـ) طبقات فحول الشعراء تحقيق محمود شاكر دار المعارف ۱۹۵۲

٢٣ ــ ابن سيدة : أبو الحسن علي بن إسماعيل (ــ ٤٥٨ هـ) المخصص طبع بولاق ١٣٣٦ هـ

> ٢٤ ــ طه حسين : في الأدب الجاهلي طبع دار المعارف بمصر ١٩٦٢

۲۵ ـــ طرفة بن العبد : ديوانه

طبع دار صادر ببیروت ۱۹۲۱

۲۳ ــ ابن عبد ربه : أحمد بن محمد (ــ ۳۲۸هـ) العقد الفريد

طبع لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة

٢٧ – عبد الله يوسف الغنيم :
 الغوص على اللؤلؤ في المصادر العربية القديمة
 طبع الكويت ١٩٧٣

۲۸ -- عبید بن الأبرص : در انه

تحقيق الدكتور حسين نصار طبع مكتبة مصطفى البابي الحلبي ١٩٥٧ ۲۹ – عبيد الله بن قيس الرقيات : (– ۷۵ هـ) ديوانه تحقيق الدكتور محمد يوسف نجم طبع ببيروت ۱۹۵۸

۳۰ ــ ابن قتيبة : أبو محمد عبد الله بن مسلم (- ۲۷۲ هـ) الشعر والشعراء طبع دار المعارف بمصر

٣١ – قيس بن الخطيم : ديوانه تحقيق الدكتور ناصر الدين الأسد طبع دار العروبة بمصر ١٩٦٢

٣٧ ــ المثقب العبدي : ديوانه تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين طبع بغداد

٣٣ ــ المسعودي : أبو الحسن ، علي بن الحسين (٣٤٦هـ) مروج الذهب ومعادن الجوهر طبع دار الأندلس ببيروت

٣٤ -- مسلم بن الوليد : (- ٢٠٨ ه)
ديوانه
تحقيق الدكتور سامي الدهان
طبع دار المعارف بمصر

٣٥ ــ مصطفى السقا : مختار الشعر الجاهلي طبع مكتبة مصطفى البابي الحلبي بمصر ١٩٤٨

> ٣٦ – ابن المعتز : عبد الله (- ٢٩٦ ه) طبقات الشعراء المحدثين تحقيق عبد الستار فراج طبع دار المعارف بمصر ١٩٥٦

٣٧ ــ المفضل الضبي : (ــ ١٧٨ هـ)
المفضليات
تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون
طبع دار المعارف بمصر
الطبعة الثالثة ١٩٦٤

٣٩ ــ النابغة الذبياني : ديوانه تحقيق كرم البستاني طبع بيروت

٣٩ ــ أبو نواس : الحسن بن هانىء (ـــ ١٩٩ هـ) ديوانه ديوانه تحقيق أحمد عبد المجيد الغزالي طبع بيروت ١٩٥٣ ٤٠ - أبو هلال العسكري : الحسن بن عبد الله بن سهل (– ٣٩٥ ه)
 ديوان المعاني
 نشر مكتبة القدس بالقاهرة ١٣٥٢

٤١ – ياقوت الحموي : (-٦٢٦ هـ)

- (۱) معجم الأدباء
 طبع دار المأمون بالقاهرة ۱۳۵۵
 - (۲) معجم البلدان طبع طهران ۱۹۶۵

محتويات للكتاب

۰ – ۷	المقدمة :	
۳۸ – ۹	الفصل الأول : في العصر الحاهلي :	
11 - 11	موقف الدارسين من وصف البحر والنهر :	(1)
19 - 10	تشبيه الظُّعُسُن بالسفن :	(Y)
·7 - 77	تشبيه المحبوبة بالدرة ووصف الغوص والغواصين :	(٣)
77 - 77	وصف الرحلة البحرية التجارية والتاريخية :	(٤)
** - * •	تشبيه المهارة الفنية بمهارة الحوت في السباحة	(0)
44 - 41	موضوعات مختلفة :	(7)
T	تشبيه كرم الممدوح بالنهر الفّياض :	(V)
£9 — 49	الفصل الثاني : في العصر الأموي :	
13 - 13	وصف الرحلة النهرية :	(1)
19 - 17	وصف الخوف من ركوب البحر للغزو :	(٢)
VA - 01	الفصل الثالث : في العصر العباسي الأول :	
٥٣	الاقتصار على وصف الرحلة النهرية :	(1)
¥9 - 7V	مرحلة البعث والإحياء :	(Y)
۷۰ - ۱۷	مرحلة التطوير والتهذيب :	(٣)

YA - Yo	مرحلة النضج والكمال :	(٤)
14 - V1	ال فصل الرابع : في العصر العباسي الثاني :	
$1\lambda - 7\lambda$	وصف الرحلة النهرية :	
9° - AY	وصف المعركة البحرية :	(Y)
94	تعقيب :	
1.7 - 40	الصاد والمراجع:	